



МІГРАЦІЯ



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (05) 251, травень 2023

Передплатний індекс 89611

23 ТРАВНЯ – ДЕНЬ ГЕРОЇВ УКРАЇНИ!



ЗВЕРНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ З НАГОДИ ДНЯ ПАМ'ЯТІ ТА ПЕРЕМОГИ НАД НАЦИЗМОМ У ДРУГІЙ СВІТОВІЙ ВІЙНІ 1939-1945 років

Дорогий народі!

8 травня Україна та вільний світ згадують про шість страшних років в історії людства. З 1939-го по 1945-й... Роки, які забрали життя мільйонів людей, зокрема 8 мільйонів українців. Роки окупації та звірств, кровопролитних боїв, бомбардувань, блокад і масових страд, Голокосту. Усього зла, яке нацизм приніс світу, приніс на нашу землю.

Саме 8 травня велич перемоги над нацизмом згадує більшість народів світу. Світ вклоняється перед усіма, хто захищав і захистив життя. Хто скидав нацистські прапори на звільненій території та хто відчиняв ворота концтаборів. Хто повертав народам свободу, хто знищив і засудив нацистське зло.

Саме 8 травня 1945 року набрав чинності акт про беззаперечну капітуляцію вермахту. Саме 8 травня світ вшановує пам'ять усіх, чий життя були забрані тією війною.

Сьогодні ми повертаємо її нашій державі.

Сьогодні я подаю до Верховної Ради України законопроект, яким пропонується встановити 8 травня Днем пам'яті та перемоги над нацизмом у Другій світовій війні 1939-1945 років.

Ми ніколи не забудемо внесок українського народу в перемогу над нацизмом. І нікому не дамо стерти роль українців у цій пе-

ремозі, наших людей, того покоління, про яке бережемо пам'ять майже в кожній нашій родині.

Ми не дозволимо присвоїти спільну перемогу народів антигітлерівської коаліції й не дамо брехати, ніби перемога могла відбутись і без участі якоїсь країни чи народу.

Зло ми знищували разом! Так само, як разом протистоїмо зараз аналогічному злу.

І ми пишаємося героїзмом українського народу! Тоді й зараз.

Зло, на жаль, повернулося. Як тоді зло рвалося до наших міст і сіл, так і зараз це робить. Як тоді вбивало наших людей, так і зараз це робить. Хоч зараз інший агресор, але та сама мета – поневолення або знищення.

І так само, як і в Другій світовій війні, ми зараз не наодинці проти зла. Ми б'ємося проти нього разом так само – з усім вільним світом.

Ми боролися тоді й боремося зараз заради того, щоб ніхто й ніколи знову не поневолював інші народи й не знищував інші країни. І все те stare зло, яке сучасна Росія повертає, буде розбите так само, як і нацизм був розбитий.

Дорогі українці!

Сьогодні я підписав відповідний Указ, і щороку відзавтра, 9 травня, ми будемо вшановувати нашу історичну єдність – єдність усіх європейців, які знищили нацизм і переможуть рашизм.

president.gov.ua

«БЕЗПЕЧНА КРАЇНА» В ДІІ: НА ЗАСІДАННІ КОЛЕГІЇ ДМС ДЕТАЛЬНО ОБГОВОРИЛИ ПИТАННЯ ОПТИМІЗАЦІЇ ТЕРОРГАНІВ СЛУЖБИ



26 травня 2023 року відбулося засідання Колегії Державної міграційної служби України на чолі із Головою ДМС Наталією Науменко. У заході взяв участь заступник Міністра внутрішніх справ України Олексій Сергєєв, а також керівники структурних підрозділів й територіальних органів ДМС, керівництво ДП Поліграфкомбінат «Україна» та представники громадських організацій.

Під час Колегії особливу увагу приділили реалізації проєкту платформи «Безпечна країна» щодо оптимізації терпідрозділів

ДМС та удосконалення надання адміністративних послуг.

Як наголосив заступник Міністра внутрішніх справ України Олексій Сергєєв, під час воєнного стану в Україні Державна міграційна служба відіграє одну із ключових ролей у забезпеченні безпекового середовища. Тож сьогодні усі структурні підрозділи служби повинні посилити свої спроможності.

«На сьогодні гостро стоїть питання зміни формату роботи органів ДМС. Щоб якісно оптимізувати роботу, дійсно необхідно проводити зміни в організації діяльності та в структурі служби», – наголосив Сергєєв.

Свою чергою Голова ДМС Наталія Науменко зазначила, що, оптимізуючи роботу терпідрозділів у регіонах, ДМС ставить на меті перепрофілювання роботи на більш швидке та якісне ухвалення рішень з оформлення документів, посилення протидії нелегальній міграції, роботи з біженцями та іншими категоріями мігрантів.

Проте варто акцентувати увагу, що, попри оптимізацію терпідрозділів ДМС, громадяни України отримуватимуть всі необхідні адміністративні послуги у міграційній сфері, зокрема і завдяки тісній взаємодії органів ДМС з органами місцевої влади.

dmsu.gov.ua



ЗАСІДАННЯ КОЛЕГІЇ ДМС

Читайте в номері:

ІГОР КЛИМЕНКО: СЛОВАЧЧИНА – БЕЗУМОВНИЙ ДРУГ УКРАЇНИ, І МИ ВИСОКО ЦІНУЄМО ЦЮ ПІДТРИМКУ



стор. 2

З ДНЕМ ВИШИВАНКИ, СИЛЬНА ТА НЕЗАЛЕЖНА УКРАЇНО!



стор. 8-9

БУКОВИНА МІГРАЦІЙНА: В УМОВАХ ВІЙНИ ПРАЦЮЄМО ВДВІЧІ РЕЗУЛЬТАТИВНІШЕ



стор. 10

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА КІРОВОГРАДЩИНИ: ВІЙНА ВНОСИТЬ КОРЕКТИВИ У РОБОТУ



стор. 12



ІГОР КЛИМЕНКО: СЛОВАЧЧИНА – БЕЗУМОВНИЙ ДРУГ УКРАЇНИ, І МИ ВИСОКО ЦІНУЄМО ЦЮ ПІДТРИМКУ

5 травня, під час зустрічі з делегацією МВС Словаччини на чолі з главою МВС країни Романом Мікулем, Міністр внутрішніх справ України наголосив, що Словаччина є безумовним другом України і ми високо цінуємо її підтримку.

До складу української делегації також увійшли заступник Міністра внутрішніх справ Василь Тетеря, голова Державної прикордонної служби Сергій Дейнеко, голова Державної міграційної служби Наталія Науменко та т.в.о. голови Національної поліції Іван Вигівський.

ма й Словаччина, відкрила свої кордони для українців. Понад 114 тис. наших громадян знайшли тимчасовий прихисток у Словаччині. Ми високо цінуємо цю підтримку.

У Братиславі для українських громадян працює представництво ДП «Документ». Щоб прискорити та посилити безпеку транспортування виготовлених документів до закордонних фронт-офісів, очільники Міністерств досягли домовленостей у питанні пришвидшеного пропуску спецвантажу через українсько-словацький кордон.

Також Ігор Клименко розповів делегації МВС Словаччини, що попри бойові дії Україна продовжує документувати воєнні злочини, скоєні армією рф. За словами Глави українського відомства, лише Національною поліцією зафіксовано понад 75 тис. таких злочинів. Однак є проблема, з якою Україна не може впоратися без міжнародних партнерів – це мінна небезпека.

«На сьогодні є велика проблема у розмінуванні України. Якщо врахувати окуповані території, то наразі в Україні заміновано 174 тис. квадратних кілометрів. А це роботи приблизно на 10 років. Прискорити даний процес могли б машини механізованого розмінування. Зараз ми використовуємо таку спецтехніку хорватського виробництва. Але розраховуємо отримати і ефективні машини розмінування, які вироблять у Словаччині», – розповів Ігор Клименко.

Міністр внутрішніх справ наголосив, що на даний час близько 20% території України перебуває під російською окупацією. До того ж Україна має 2295 кілометрів протяжності кордону з рф, що створює додаткові ризики: «Уявіть, скільки потрібно військ, аби тримати ці рубежі. Тому у нас на лінії бойового зіткнення знаходяться прикордонники, нацгвардійці та поліцейські. Щодня Україна фіксує понад 200 обстрілів критичної та цивільної інфраструктури зі сторони рф. Навіть деокуповані території України ворог продовжує обстрілювати. Тому ми маємо рівномірно розподілити Сили безпеки і оборони України по кордону, аби захистити населення».

Свою чергою делегація МВС Словаччини на чолі з Міністром внутрішніх справ країни Романом Мікулем висловила слова підтримки Україні. Зокрема, Глава МВС наголосив, що ставиться з величезною повагою до усього народу України, який продовжує боротися з агресором.

«Я навіть ніколи не уявляв, що таке може трапитися у ХХІ столітті, що буде в Україні війна. Я щиро вдячний нашим громадянам за те, що допомагають вашій країні на тлі вторгнення рф. Я з великою повагою ставлюсь до вашого народу. Ми від початку повномасштабної війни допомагали Україні не лише військовою технікою, але підтримкою українських біженців, які були вимушені виїхати з країни через атаки рф», – заявив Роман Мікулець.

На зустрічі був присутній і Голова Державної прикордонної служби України Сергій Дейнеко. За його словами, попри малу протяжність кордону зі Словаччиною, країна постійно підтримує Україну на фоні вторгнення рф.

«Україна має найменшу ділянку кордону зі Словаччиною. Але це дуже серйозний кордон – довіри та спокою. Україна має одні з найкращих відносин саме зі словацькими колегами», – заявив Сергій Дейнеко.

Він також наголосив, що запровадження спільного контактного пункту суттєво б пришвидшило процес реагування на виклики, які стоять перед прикордонниками як України, так Словаччини.

Наприкінці зустрічі делегації висловили взаємну вдячність за конструктивний діалог та сподівання на подальшу ефективну та результативну співпрацю. Зокрема, Міністр оборони Словаччини запросив українського колегу Ігоря Клименка на травневу Міжнародну конференцію Globsec.

«Це надзвичайні заходи на полі безпеки. Тому особисто запрошую вас до Братислави, аби взяти участь у цьому заході. Бажаємо вам, аби якнайшвидше закінчилися бойові дії. Ми зробимо усе, щоби вам допомогти», – резюмував Міністр внутрішніх справ Словаччини.

kmu.gov.ua


На початку зустрічі Ігор Клименко подякував партнерам зі Словаччини за всеосяжну допомогу Україні на тлі вторгнення росії, зокрема в розміщенні українських біженців: «Перший бій прийняли прикордонники зі сторони республіки білорусь. Окупанти прямували у напрямку Києва через Чорнобиль. Потім був етап евакуації людей з території Київської та інших областей України. Три мільйони людей цілодобово виїжджали за межі нашої держави. І кожна країна Європейського Союзу, зокре-

«Ми виб'ємо ворога з нашої землі»:

Міністр внутрішніх справ відзначив найкращих співробітників, які служать в найгарячіших точках

Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко відвідав з черговим робочим візитом Донецьку та Харківщину. Він провів оперативні наради з керівництвом Нацполіції регіонів та Східного територіального управління Нацгвардії. Також Міністр відзначив нагородами найкращих співробітників МВС, які несуть службу на найгарячіших напрямках фронту.

Про це Ігор Клименко розповів на своїй сторінці у Facebook. Він зазначив, що нагороди отримали нацгвардійці, рятувальники, поліцейські та прикордонники.

«Хлопці й дівчата несуть службу на найгарячіших напрямках фронту. І несуть її з гідністю та з честю», – наголосив Міністр.

Тож нагороди отримали:

- ❖ захисник Азовсталі, оперативник Святослав Єрмонов, який 5 місяців провів в російському полоні, а після повернення додому та реабілітації знову став у стрій;
- ❖ спецпризначенці КОРДУ, які спільно з військовослужбовцями та «Білими Янголами» проводять спецоперації з евакуації цивільних із лінії боїв.

Міністр також нагородив бійців батальйону «Луганськ-1» імені Героя України Сергія Губанова.

Отримали відзнаки й військовослужбовці ДПС України Руслан Мазур та Максим Рашевський, які під шквальним вогнем противника врятували життя побратимів. Капітан Мазур під час бою отримав поранення, та, попри це, забезпечив відхід своєї групи у безпечне місце.

«Важливо бачити очі незламних людей, які щодня ризикують своїм життям в найгарячіших точках. Багато з наших героїв втратили свої домівки, рідних, але продовжують віддано нести службу, протистояти ворогу та рятувати громадян. У взаємодії всіх служб, у постійній координації ми виб'ємо ворога з нашої землі та забезпечимо безпеку на звільнених територіях», – наголосив Ігор Клименко.

mvs.gov.ua


З ДНЕМ ВИШИВАНКИ!

ПІДРОЗДІЛИ МВС ВІДЗНАЧИЛИ ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ ВИШИВАНКИ

Військовослужбовці Державної прикордонної служби та Національної гвардії, поліцейські, рятувальники та державні службовці відзначили Всесвітній день вишиванки – день національної ідентичності та нашого шляху до Перемоги і, як наслідок, до справжньої свободи.

Масові заходи з нагоди свята, основною метою якого є відродження справжніх українських традицій та цінностей, в умовах воєнного стану не проводяться. Але це не заважає кожному з нас долучитися до його відзначення. Навіть військовослужбовці використовують елементи вишивки у своїх одностроях.

Українська вишиванка – це не просто святковий одяг. Споконвіку сорочка, вишита дружиною або матір'ю, вважалася потужним оберегом. Тому сьогодні пораненим героям, які лікуються та проходять реабілітацію, персонал медичних закладів відомчих лікарень МВС подарував вишиванки.

У кожному регіоні України є свої традиції вишивання і символізм орнаментів, але незмінно лише одне: вишиванка – це частина генетичного коду українця.

Також сьогодні одягнути вишиванку – це одна із форм вдячності нашим захисникам за їх мужність і героїзм у захисті Батьківщини.

Департамент комунікації МВС України





International Centre for
Migration Policy Development



УКРАЇНА – ЄС: ГОЛОВА ДМС ЗУСТРІЛАСЯ ІЗ ДЕЛЕГАЦІЄЮ МІЖНАРОДНОГО ЦЕНТРУ З РОЗВИТКУ МІГРАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

25 травня 2023 року Голова Державної міграційної служби України Наталія Науменко провела зустріч із делегацією Міжнародного центру з розвитку міграційної політики, який є багаторічним партнером ДМС.

Сторони обговорили поточний стан реалізації спільних проєктів, визначили пріоритети для подальших дій.

Під час зустрічі Наталія Науменко окреслила першочергові напрями роботи міграційної служби в умовах воєнного стану та після завершення війни в Україні.

Зокрема, вона зазначила, що для міграційної служби головним є забезпечення стійкого зв'язку громадян, які вимушено виїхали за кордон, з Україною шляхом надання широкого спектра адміністративних послуг та налагодження взаєморозуміння між українцями та державними інституціями приймаючих країн.

«Створення нової моделі міграційної служби шляхом реформування її у потужний аналітичний центр міграційних процесів та ризиків, дозво-

лить перевести на якісно новий рівень управління міграцією та надання послуг громадянам. Відновлення роботи міграційної служби на деокупованих територіях, надання послуг внутрішньо-переміщеним особам та ресоціалізація громадян з-поміж військовослужбовців є найвищим соціальним обов'язком служби та моральною відповідальністю її керівництва», – заявила Науменко.

За її словами євроінтеграційний рух України поставив перед ДМС велике домашнє завдання з наближення законодавства країни в міграційній сфері до acquis ЄС, якісне виконання якого сприятиме процесу набуття нашої державою повноправного членства в ЄС.

Своєю чергою представники МЦР-МП відзначили значні успіхи ДМС у реалізації визначених завдань, висловили всебічну підтримку в продовженні плідної співпраці в міграційній сфері та готовність надавати допомогу в наближенні України до членства в ЄС, зокрема в міграційній сфері.

dmsu.gov.ua

У СТОЛИЦІ ІСПАНІЇ В ТЕСТОВОМУ РЕЖИМІ РОЗПОЧАВ РОБОТУ «ПАСПОРТНИЙ СЕРВІС»



Для покращення доступу до адміністративних послуг для кожного українця, які на сьогодні проживають на території Іспанії, команда Державної міграційної служби у плідній співпраці з МВС, МЗС та нашими закордонними партнерами у тестовому режимі розпочинає роботу мобільних комплексів «Паспортного сервісу» у Мадриді.

Робота 5 мобільних програмно-технічних комплексів – спеціально облаштованих мікроавтобусів білого кольору із символікою ДП «Документ» – дозволить

нашим громадянам зручно та швидко оформлювати чи відновлювати необхідні документи. Це, своєю чергою, відкриє можливість отримувати як фінансову та гуманітарну допомогу, так і вступати у навчальні заклади та безперешкодно перетинати кордони інших країн.

Наразі громадяни України можуть отримати у м. Мадрид такі послуги:

- оформлення ID-картки чи закордонного паспорта (у тому числі замість втраченого або викраденого);
- обмін ID-картки чи закордонного паспорта (у зв'язку із закінченням строку дії, зміною інформації, непридатністю до використання);
- обмін паспорта зразка 1994 року на ID-картку (за бажанням чи у разі непридатності);
- одночасне оформлення закордонного паспорта та ID-картки.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Начальника УДМС України
у Вінницькій області
Бориса Олександровича
Наливайка



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових успіхів у вашій професійній діяльності! Слава Україні!

Начальника УДМС України
у Волинській області
Івана Євгеновича
Войцешука



НАЗВАНО ОФІЦІЙНУ КІЛЬКІСТЬ ВНУТРІШНІХ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ, ЯКИХ ЗАРЕЄСТРОВАНО В УКРАЇНІ



У нашій країні офіційно зареєстровано близько п'яти мільйонів внутрішніх переселенців.

Про це повідомила перший заступниця Міністра соціалітики Дарина Марчак.

«Ми бачимо дуже масштабну внутрішню міграцію. У нас зареєстровано 4,8 млн внутрішньо переміщених осіб, при тому що стають на облік не всі переселенці, і це є окремою проблемою. Водночас з цих 4,8 млн шалена кількість – 1,1 млн осіб – переселяються вже вдруге. Тобто з 2014 року вони спочатку виїхали з території ОРДЛО, а після 24 лютого вони знову були вимушені переміститися», – повідомила Марчак.

Така кількість мігрантів суттєво тисне на систему соціального захисту в усіх при-

ймаючих громадах, оскільки, крім житла, люди потребують місць у дитячих садочках, школах, обслуговування в закладах охорони здоров'я.

«Але найбільшою проблемою є те, що ми не можемо спрогнозувати кількість необхідної інфраструктури у довгостроковій перспективі, який обсяг нам буде потрібен. Адже ми не знаємо, скільки цих громадян планує повернутися додому, а скільки вже назавжди залишаться там, де вони перебувають зараз», – підкреслила заступниця Міністра.

Раніше ми повідомляли, чи можлива субсидія для переселенців, які винаймають житло без офіційного договору про оренду.

donpatriot.news

ПОСАДОВЦІ ДМС ЗУСТРІЛИСЯ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ПОСОЛЬСТВА ТУРЕЧЧИНИ ТА ОБГОВОРILI ПІДТРИМКУ БІЖЕНЦІВ

У ДМС відбулася зустріч із
представниками Посольства
Республіки Туреччина в Україні

Голова Державної міграційної служби Наталія Науменко розповіла, що співробітники ДМС провели зустріч із працівниками посольства Республіки Туреччина в Україні.

«Перша заступниця Голови Державної міграційної служби Ірина Ковалевська провела зустріч із представниками Посольства Республіки Туреччина в Україні. Окрему увагу приділили питанню перебування на території Туреччини українських громадян, які після повномасштабного вторгнення РФ залишили свої домівки у пошуках безпечно-го місця», – йдеться у повідомленні.

Під час зустрічі турецька сторона запевнила, що буде продовжувати підтримувати український народ і кон-

структивно працюватиме з Україною. Ковалевська висловила слова подяки за підтримку громадян України.

У Державній міграційній службі нагадують, що з лютого 2023 року у Стамбулі запрацював відокремлений підрозділ ДП «Документ», завдяки якому українці можуть без зайвих проблем переоформити паспортні документи.

Нагадаємо, центри обслуговування громадян «Паспортний сервіс» також продовжують вести роботу з оформлення документів у низці регіонів України. Актуальний перелік мережі працюючих центрів, адреси та графіки роботи представлено на сайті ДП «Документ», де інформація оперативно оновлюється.

stopcor.org

ПРЕДСТАВНИКИ ЦМУ ДМС У КИЄВІ ТА КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ У МІЖНАРОДНІЙ НАУКОВО-ПРАКТИЧНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ



Разом з тим він звернув увагу, що, попри складний час, існують певні правила. І те, що вони зараз є пом'якшеними, не скасовує їх дію.

«З огляду на те, що суспільна та воєнна обстановка є динамічною, уповноважені органи роблять потрібні зміни з її урахуванням на конкретний момент часу. Тож добре буде відслідковувати ці зміни саме на офіційному сайті ДМС України», – закликає Лемеш.

Окрему увагу він приділив питанню втрати документів українцями за кордоном та нагадав, що ДМС розпочала роботу ДП «Документ» і громадяни України можуть подати заявки на оформлення паспортних документів за кордоном. На сьогодні такі підрозділи працюють у Польщі, Словаччині, Чехії, Німеччині, Італії та Туреччині. Детальніше про їх роботу можна дізнатися за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/news/dms/14109.html>.

Своєю чергою Андрій Лелеко порушив питання правового та дипломатичного захисту державою громадян за кордоном, яке є одним з найбільш спірних та суперечливих в доктрині міжнародного права та практиці міждержавних відносин. Він наголосив, що Україна захищає своїх громадян, що знаходяться за кордоном, згідно з Конституцією України. Ця норма має вищу юридичну силу стосовно інших нормативно-правових актів України, в яких вона деталізується.

Зазначимо, що захід відбувся на базі Навчально-наукового інституту економічної безпеки та митної справи Державного податкового університету та за його результатами опубліковано збірник тез наукових праць учасників.

*Центральне міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області*

Заступник начальника Центрального міжрегіонального управління державної міграційної служби у м. Києві та Київській області Дмитро Лемеш та начальник управління юридичного забезпечення ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області Андрій Лелеко взяли участь в онлайн-засіданні Міжнародної науково-практичної конференції «Фінансові розслідування: імплементація світового досвіду в Україні».

Зокрема, у своїй доповіді Дмитро Лемеш заторкнув питання правових аспектів порушення правил перетину кордону України. Він наголосив, що на сьогодні саме незаконний перетин кордону є одним з найбільш поширених правопорушень.

«З початку повномасштабного російського вторгнення ця проблема стала особливо актуальною в першу чергу саме для громадян України. Прагнучи захистити себе від ризиків, які несе війна, люди часто перетинали державний кордон з порушеннями. Як правило, людина або перетинає кордон у місці, яке для цього не встановлено, або робить це за невідповідними документами, або взагалі подає не достовірну інформацію про себе», – зазначив Лемеш.

НА КИЇВЩИНІ ДОКУМЕНТУВАЛИ ЧЕМПІОНА УКРАЇНИ



У Володарському відділі ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області свій перший паспорт громадянина України у формі ID-картки отримав чемпіон України з велоспорту серед юніорів у категорії молодші юнаки (2009-2010).

Микола Ковтуненко з села Городище-Пустоварівське Володарської громади у квітні 2023 року виборов золоту медаль на Чемпіонаті України в багатоденній гонці з велосипедного спорту на шосе.

Працівники міграційної служби привітали земляка з перемогою та побажали юному спортсмену нових досягнень.

Принагідно нагадуємо, що для оформлення паспорта громадянина України вперше необхідно надати ряд документів. Детальніше – за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni/id-vidacha-pasporta-gromadyanina-ukrajni-u-formi-kartki-po-dosyagnennyu-14-richnogo-viku-vpershe.html>

СПІЛКУЄМОСЯ З ОСВІТЯНАМИ – РЕАЛІЗУЄМО ПРИНЦИПИ БЕЗБАР'ЄРНОСТІ

Начальник Дарницького відділу ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області Інга Лазаренко взяла участь у плановій нараді освітян Дарницького району. На засіданні були присутні директори закладів загальної, середньої та позашкільної освіти, а також представниця центру зайнятості. Робоча зустріч відбулася у форматі відеоконференції.

Попереду вступна компанія, багато дітей приїхали до Києва з окупованих територій – тих, де ведуться активні бойові дії, дехто планує проходити навчання за кордоном. Отож на нараді розглянули актуальні питання, серед яких оформлення паспорта громадянина України вперше, одночасне оформлення ID-картки та закордонного паспорта. Йшлося про пересилання за зверненням заявника оформлених паспортних документів від одного територіального органу/територіального підрозділу ДМС до іншого на території України, а також до закордонних дипломатичних установ або до розміщеного за межами України відокремленого



підрозділу державного підприємства, що належить до сфери управління ДМС, з метою видачі вищезгаданих документів.

Спількування з освітянами допоможе подальшій реалізації в роботі принципів безбар'єрності.

Інга Лазаренко зазначила, що міграційна служба гарантує якісне, своєчасне та зручне надання адміністративних послуг.

У разі виникнення питань просимо вас звертатися за телефоном «гарячої лінії» підрозділу: +38 (044) 563-98-38.

*Центральне міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області*



ЛЕКЦІЯ ДЛЯ МАЙБУТНІХ ПРАКТИКАНТІВ

Начальниця Головного управління ДМС України в Одеській області Олена Погребняк провела лекцію для студентів Міжнародного гуманітарного університету.

На лекції Олена Погребняк розповіла студентам про міграційні процеси та роботу

міграційної служби.

Студенти, які брали участь у лекції, літню практику будуть проходити в підрозділах Державної міграційної служби Одещини.

*Головне управління ДМС
в Одеській області*

МИ ПРОДОВЖУЄМО НАВЧАТИСЯ ДИСТАНЦІЙНО!

11 травня 2023 року та 12 травня 2023 року Дипломатична академія України імені Геннадія Удовенка при Міністерстві закордонних справ провела тренінг з підвищення кваліфікації у дистанційному режимі для державних службовців ГУ ДМС в Одеській області на тему: «Психологічні основи ефективної діяльності державного службовця».

Державних службовців було ознайомлено із сучасними концепціями, моделями введення змін, роллю лідерства в ефективному впровадженні змін, факторами впливу зовнішнього та внутрішнього середовища на діяльність організації, причинами виникнення спротиву та механізмами соціально-психологічного впливу на персонал організації в умовах впровадження змін.

Висловлюємо вдячність лектору Олек-



сандру Сударкіну, викладачам Дипломатичної академії України імені Геннадія Удовенка при Міністерстві закордонних справ та організаторам за професійно організований, цікавий та насичений дводенний тренінг.

*Головне управління ДМС
в Одеській області*

НА ОДЕЩИНІ 350 ВОЇНІВ ІЗ ШТУРМОВОГО ПІДРОЗДІЛУ ОФОРМИЛИ ЗАКОРДОННІ ПАСПОРТИ

Нині українські військовослужбовці продовжують звільняти рідну землю від російських загарбників. Серед них також є воїни з новоствореного штурмового підрозділу.

Днями співробітники кількох підрозділів міграційної служби Одеської області позачергово оформили 350 закордонних паспортів для бійців цієї бригади, щоб за необхідності хлопці могли безперешкодно поїхати у відрядження або на військові навчання за кордон.

Усі бійці даного підрозділу – це вмотивовані воїни, які готові захищати Батьківщину, звільняти рідну землю та нищити ворога на всіх фронтах.

Дякуємо нашим захисникам та наближаймо Перемогу разом!

Слава Україні!

*Головне управління ДМС
в Одеській області*



ПОНАД 9 тис. БІОМЕТРИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ ОФОРМЛЕНО ДМС ХМЕЛЬНИЧЧИНИ ПРОТЯГОМ КВІТНЯ 2023 РОКУ



на офіційному сайті Державної міграційної служби України за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/services/docstate.html>.

Крім цього повідомляємо, що отримати адміністративні послуги з оформлення біометричних паспортних документів громадяни мають змогу в усіх підрозділах Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області за місцем звернення, незалежно від реєстрації місця проживання.

У разі виникнення питань ви можете звернутись на телефон «гарячої лінії» Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області за номером: (0382) 65-03-06 та (093) 273-85-10.

Протягом квітня 2023 року Управління та територіальними підрозділами оформлено:

ID-карток – 3,6 тис.;

Паспортів громадянина України для виїзду за кордон – 5,9 тис.

Нагадуємо, що дізнатися стан оформлення паспортних документів можна

На Хмельниччині триває активна протидія нелегальній міграції: виявлено ще одного нелегального мігранта з РФ та видворено за межі території України

Співробітники УДМС України в Хмельницькій області спільно з працівниками правоохоронних органів з ДУ «Райківська виправна колонія» доставили громадянина РФ, якого було засуджено за ч. 2 ст.185 ККУ до 2 років позбавлення волі та звільнено у зв'язку із закінченням терміну відбування покарання.

12 січня 2023 року Хмельницьким міськрайонним судом Хмельницької області задоволено адміністративний позов УДМС України в Хмельницькій області щодо затримання для забезпечення примусового видворення за межі України громадянина РФ з поміщенням до пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають в Україні строком на шість місяців та видворено за межі території України.

Керуючись ч. 2 ст. 263 Кодексу України про адміністративні правопорушення, відносно вищевказаного громадянина складено протокол про адміністративне затримання для супроводу та поміщення до Волинського пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають на території України, з метою забезпечення видворення в примусовому порядку за межі держави.

14 січня 2023 року громадянина РФ поміщено до Волинського пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають в Україні ДМС України.

4 травня 2023 року співробітники Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області примусово видворили громадянина РФ через МАПП «Могилів-Подільський».

Організація роботи з протидії нелегальній міграції залишається одним із пріоритетних напрямків діяльності ДМС України та знаходиться на постійному контролі керівництва Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області.

Управління ДМС
у Хмельницькій області.



НА ДНІПРОПЕТРОВЩИНІ ОФОРМИЛИ ПОСВІДКИ НА ТИМЧАСОВЕ ПРОЖИВАННЯ РОДИНИ З ВІРМЕНІЇ

Солонянський відділ ГУ ДМС у Дніпропетровській області продовжує документувати осіб без громадянства.

Так, днями посвідки на тимчасове проживання отримала ціла родина, яка не мала громадянства: чоловік з дружиною та їхні двоє дорослих синів.

Сім'я переїхала в Україну ще в 1993 році з Вірменії. Батьки мали паспорти громадян колишнього СРСР, а сини – лише свідоцтва про народження.

Коли подружжя досягло пенсійного віку, воно не змогло оформити собі пенсії через відсутність необхідних документів. А уже повнолітні сини після закінчення 9 класів школи без документів не змогли продовжити навчання, офіційно працевлаштуватись та створити власні сім'ї. Тому родина і звернулася до міграційної служби.

Принадібно нагадаємо, що 16 квітня 2021 року набрала чинності постанова КМУ № 317 «Про деякі питання визнання осіб без громадянства», якою затверджено порядок розгляду заяви про визнання особи без громадянства. Згідно з ним в Україні розпочався процес документування таких осіб, чим і скористалась родина з Дніпропетровщини.

Надалі набуття статусу осіб без гро-



мадянства дозволить такій категорії людей офіційно працевлаштуватись, отримувати медичну допомогу, освіту, пенсію та інші соціальні пільги.

Послуга надається без стягнення оплати, що є позитивним фактом для документування цілої родини.

Згодом всі члени родини отримають право на дозвіл на імміграцію в Україну та документування посвідками на постійне проживання, а з часом зможуть подати клопотання про отримання громадянства України.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області

НАДАННЯ ЯКІСНИХ АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ – ГОЛОВНЕ ЗАВДАННЯ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ВОЛИНИ

Про це йшлося під час онлайн-навчання в Управлінні Державної міграційної служби у Волинській області під головуванням начальника відомства Івана Войцешука.

Учасники заходу обговорили робочі питання документування населення ID-картками та закордонними паспортами, а також особливості оформлення обох документів одночасно.

Зокрема розглянули низку питань:

- ✓ дотримання співробітниками стандартних операційних процедур при оформленні документів;
 - ✓ додержання етичних норм поведінки між працівниками та відвідувачами під час надання адміністративних послуг;
 - ✓ аналіз надання адміністративних послуг на підставі повідомлень суб'єктів звернень, що надходять через електронний сервіс «Громадське опитування»;
 - ✓ обговорення як покращити рівень якості надання адміністративних послуг для громадян України та іноземців.
- «Адже оцінка громадян – основний



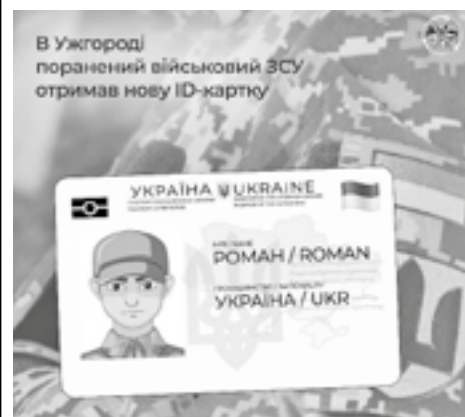
критерій якості роботи наших підрозділів», – наголосив присутнім начальник Управління Іван Войцешук.

До уваги громадян: інформуємо, що на сайті ДМС України за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/> можна знайти інформацію щодо переліку адміністративних послуг, які входять до компетенції служби та контакти підрозділів для їх отримання.

У разі виникнення питань просимо звертатись за телефоном «гарячої лінії» Управління за номером (0332) 28-40-76.

Управління ДМС
у Волинській області.

В УЖГОРОДІ ПОРАНЕНИЙ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЕЦЬ ЗСУ ОТРИМАВ НОВУ ID-КАРТКУ



області. Чоловік вступив до лав ЗСУ з перших днів повномасштабного вторгнення РФ у нашу країну.

У грудні 2022 року під час штурму позицій окупантів у місті Мар'їнка, що у Донецькій області, він отримав тяжке поранення. Тоді ж Роман втратив свої документи.

Нині воїн проходить лікування в одному з медичних закладів, куди і завітала міграційники Закарпатської області, щоб вручити захиснику відновлений паспорт.

Бажаємо Роману швидкого відновлення і дякуємо за мужність та відвагу!

Нагадуємо, що відновити або оформити нові паспортні документи ви можете у будь-якому підрозділі ДМС, «Паспортного сервісу» чи ЦНАПу, незалежно від місця реєстрації. Для зручності отримання послуги ви можете скористатися сервісом «Електронна черга».

Головне управління ДМС
у Закарпатській області

90-РІЧНА УЖГОРОДКА ОТРИМАЄ Свій ПЕРШИЙ БІОМЕТРИЧНИЙ ПАСПОРТ

Усе життя пані Ілона працювала вчителькою хімії в одній із шкіл Ужгорода. Виховала двох синів, які зараз є її опорою. У свої 90 років пані Ілона любить жартувати і сповнена оптимізму. Втім поважний вік бере своє і сьогодні ужгородка потребує особливого медичного догляду – жінка пересувається на візочку або ж за допомогою спеціальних ходунків.

Сім'яна рада вирішила, що найкраще для пані Ілони буде поїхати в Угорщину на лікування. Біометричного закордонного паспорта в українки не було, тож вона звернулася до ГУ ДМС в Закарпатській області для його виготовлення.

У рамках реалізації проекту безбар'єрного простору міграційники провели всі необхідні процедури з документування особи і найближчим часом пані Ілона отримає свій новенький паспорт.



Головне управління ДМС
у Закарпатській області

ДВОМ ІНОЗЕМНИМ ГРОМАДЯНАМ НАДАЛІ ЗАБОРОНЕНО В'ЇЗД В УКРАЇНУ



Міграційна служба Івано-Франківської області продовжує заходи з виявлення правопорушень, пов'язаних з фактами незаконного перебування іноземців на території України. В умовах правового режиму воєнного часу це є пріоритетом у роботі, адже йдеться й про національну безпеку.

Упродовж цього тижня до УДМС в області почергово були запрошені двоє громадян Азербайджанської Республіки. Після перевірки документів щодо законності перебування цих іноземців на території України щодо кожного випадку було ухвалено рішення про те, що обидва азербайджанці повинні виїхати з України. Причому щодо 27-річного молодика засто-

совано процедуру примусового видворення, оскільки свого часу він вже потрапляв у поле зору міграційної служби і на нього було накладено зобов'язання самостійно у місячний термін виїхати з України. Цього разу, відповідно до рішення суду, іноземця доправили до кордону у супроводі працівників міграційної служби. Найближчі 5 років йому заборонено відвідувати нашу країну.

У випадку з іншим, 23-річним правопорушником, справа не потребувала судового розгляду. Після ухвалення рішення про примусове повернення з України іноземець виявив бажання негайно виконати припис міграційної служби і вже перебуває за межами України. Щоправда, наслідки вчиненого правопорушення так само позначаються на його перспективах відвідування України, оскільки він отримав 3 роки заборони в'їзду.

У цьому році в Івано-Франківській області виявлено понад півсотні мігрантів з нерегульованим статусом, тобто йдеться про іноземців, які незаконно перебували в нашій країні. Майже 30 правопорушників примусово повернуто або примусово видворено з України.

*Управління ДМС
в Івано-Франківській області*

У ЖИТОМИРІ 71-РІЧНИЙ ГРОМАДЯНИН ОТРИМАВ СВІЙ ПЕРШИЙ ПАСПОРТ

До Богунського відділу у м. Житомирі звернувся відвідувач для оформлення паспорта громадянина України.

Пан Микола завітав до міграційної служби вперше. 71-річний громадянин не міг оформити собі паспорт раніше, оскільки протягом свого життя неодноразово відбував покарання в місцях позбавлення волі. Лише зараз, після процедури встановлення особи, у Богунському відділі у м. Житомирі громадянина було документовано його першим паспортом.

Детальніше про оформлення ID-картки можна дізнатися на сайті ДМС за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html>.

*Управління ДМС
у Житомирській області*



НА ВІННИЧЧИНІ ОФОРМЛЕНО ВІДРАЗУ 15 ЗАКОРДОННИХ ПАСПОРТІВ ДЛЯ ДВОХ СІМЕЙ

Нещодавно працівники Іллінського сектору УДМС у Вінницькій області виконали важливу місію: оформили паспорти громадянина України для виїзду за кордон двом багатодітним сім'ям – відразу 13 дітям та їх матерям.

Ці сім'ї, перебуваючи під загрозою військової агресії з боку Російської Федерації, змушені були евакуюватися з міста Мирноград у Донецькій області і знайшли притулок у Оратівській територіальній громаді Вінницької області.

Отримання паспортів надало можливість багатодітним сім'ям у разі потреби переїхати до безпечних країн.

Ознайомитися з інформацією щодо оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон можна на нашому сайті за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/poslugi/dokumenty-dlya-vijzdu-za-kordon/vidachapasporta-gromadyanina-ukrajni-dlya-vijzdu-za-kordon.html>.

*Управління ДМС
у Вінницькій області*



На Колегії Головного управління ДМС у Львівській області підсумували перший триместр роботи у 2023 році

Під час вступного слова на початку наради начальник відомства Юрій Татомир вручив подяки від керівництва МВС та ДМС найкращим працівникам міграційної служби Львівщини, а також особисто подякував їм за вагомий внесок у розвиток нашої установи.

У подальшому було обговорено низку питань, серед яких:

- здійснення міграційного контролю за 4-й квартал 2022 року та 1-й квартал 2023 року (адміністративна практика, примусове повернення, видворення);
- взаємодія з органами реєстрації в частині актуалізації персональних даних в реєстрі територіальної громади;
- проблемні питання у сфері паспортизації, громадянства та реєстрації;
- впорядкування прийому громадян у електронній черзі;

- організація роботи в СЕД «Мегаполіс», підготовка документів до архівного зберігання або вилучення на знищення;
- врегулювання конфлікту інтересів при встановленні надбавок за інтенсивність та преміювання працівників;
- основні критерії оцінки роботи територіальних підрозділів за 1-й квартал 2023 року.

Присутні активно спілкувалися та висловлювали свої пропозиції керівництву Головного управління, тож за підсумками загальної наради зроблено висновок – динаміка роботи підрозділів покращується, а поставлені цілі реалізуються!

Маленькими кроками до великих результатів!

*Головне управління ДМС
у Львівській області*

МАЛЕНЬКИМ УЧАСНИКАМ ВИСТАВКИ «ВЕЛИКДЕНЬ У ВІЙНІ» ВРУЧИЛИ ПОДАРУНКИ

Напередодні Великодня у приміщенні Головного управління ДМС у Львівській області відбулася виставка, на якій можна було побачити саморобки, виготовлені дітьми працівників установи. Деякі із них будуть відправлені на фронт та вручені військовослужбовцям, що перебувають у госпіталі.

Начальник міграційної служби Львівщини Юрій Татомир, його перша заступниця Іванна Іваночко та Голова профспілки працівників Софія Лепех-Давидович подякували учасникам та вручили їм сертифікати на два походи у музей науки.

Наші діти – це майбутнє української нації! Радіймо, що молоде покоління настільки свідоме, адже саме молодь надихає нас на захист рідної землі!

Слава Україні! Героям слава!

*Головне управління ДМС
у Львівській області*



НА ЛЬВІВЩИНІ ВІЯВИЛИ ДВОХ ІНОЗЕМЦІВ, ЯКІ ПЕРЕБУВАЛИ В УКРАЇНІ НЕЗАКОННО

Нещодавно працівники відділу міграційного контролю та адміністративного провадження управління з питань імміграції, тимчасового перебування та протидії нелегальній міграції ГУ ДМС у Львівській області провели заходи з пошуку порушників міграційного законодавства, за результатами яких у місті Трускавець було виявлено громадянина Азербайджанської Республіки, який вчасно не з'явився з реєстрації та не здав посвідку на тимчасове проживання. На чоловіка було складено адміністративний протокол та накладено адмінстягнення у дохід держави.

У той же час працівники Дрогобицького відділу міграційної служби Львівщини виявили громадянина Латвії, який неодноразово порушував міграційне законодавство.

Порушник прибув на територію України у 2018 році і від того часу не покидав територію нашої держави, тим самим перевищивши дозволений строк перебування. Два роки тому було прийнято рішення про його примусове повернення, однак іноземець не виконав його.

Цього разу спільно із УСБУ Львівської області громадянина Латвії видворили з

України з подальшою заборonoю в'їзду строком на 5 років.

Нагадаємо, що ознайомитися із умовами перебування іноземців в Україні можна на сайті Державної міграційної служби України: <https://dmsu.gov.ua>.

*Головне управління ДМС
у Львівській області*



ГРОМАДЯНИ УКРАЇНИ МОЖУТЬ ОДНОЧАСНО ОФОРМИТИ ПАСПОРТНІ ДОКУМЕНТИ СОБІ ТА ДІТЯМ

Відтепер українці можуть одночасно оформити паспортні документи собі та дітям. За одне відвідування підрозділу міграційної служби один із батьків може:

- одночасно оформити ID-картку та паспорт для виїзду за кордон собі;
- одночасно оформити ID-картку та закордонний паспорт собі, а також закордонний паспорт своїй дитині до 14 років;
- одночасно оформити ID-картку собі, а також закордонний паспорт своїй дитині до 14 років.

Щоб отримати таку послугу одному з батьків (усиновлювачів), опікунів, піклувальників або інших законних представників особи, яка не досягла 14-річного віку або особи, яка визнана судом обмежено дієздатною або недієздатною, необхідно подати заяву та відповідні документи до



підрозділу ДМС, центру обслуговування «Паспортний сервіс» в Україні чи за кордоном або в ЦНАП.

Звертаємо вашу увагу! Якщо дитині, якій оформлюють закордонний паспорт, виповнилося 12 років, її присутність під час подання документів обов'язкова!

*Управління ДМС
у Миколаївській області*

У МИРГОРОДІ ШКОЛЯРІ ПОБУВАЛИ НА ЕКСКУРСІЇ У МІГРАЦІЙНІЙ СЛУЖБІ

27 квітня до Миргородського відділу УДМС у Полтавській області з пізнавальною екскурсією завітали учні інклюзивного класу опорного закладу освіти «Миргородський ліцей імені Івана Зубковського» разом з класним керівником та асистентом вчителя.

З гарним настроєм та щирою зацікавленістю діти спостерігали за процесом оформлення паспорта громадянина України та паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Головні спеціалісти Миргородського відділу Юлія Головка та Наталія Зозуліна продемонстрували дітям основи зняття біометричних даних та надали їм можливість долучитися до процесу.

Під час екскурсії школярів найбільше цікавило те, коли та як вони можуть отримати свій перший сучасний паспорт у формі ID-картки. Малеча впевнена, що після завершення війни обов'язково оформлять з батьками паспорт для виїзду за кордон та відправляться у щасливу закордонну подорож.

Наприкінці зустрічі маленьких гостей

пригостили чаєм та смаколиками. Зарядженні позитивом та енергією школярі повернулися до школи і відразу ж написали про свої перші враження від екскурсії.

*Управління ДМС
у Полтавській області*



ID-паспорт вперше у 35 років: у Миргороді міграційники документували особу ромської національності

Людина без документів не спроможна легально працювати, забезпечувати гідне життя собі та своїй родині, і є фактично невидимою для держави.

Законодавство України передбачає рівноправний доступ громадян до отримання ідентифікаційних документів, у тому числі і паспортних. Проте, як свідчить практика, найбільше недокументованих громадян саме серед осіб ромської національності.

Так, нещодавно до Миргородського відділу ДМС Полтавщини звернулася за допомогою у документуванні паспортом громадянина України пані Віта. У неї так склалася доля, що залишившись сиротою, як особа ромської національності через



ряд життєвих обставин вона не мала можливості вчасно звернутися за оформленням паспорта.

Хоча процес документування таких осіб інколи буває нелегким, проте міграційники докладають чимало зусиль для його здійснення. А тому після встановлення судом факту проживання на території України, після проведення ряду перевірок та процедури встановлення особи керівник Миргородського відділу вручив Віті такий довгоочікуваний документ.

Рекомендуємо ромській спільноті все ж таки вчасно отримувати паспорти, щоб бути рівноправними громадянами України.

*Управління ДМС
у Полтавській області*

Працівники міграційної служби в Тернопільській області продовжують відновлювати паспортні документи захисникам України

Сьогодні у кожного свій фронт роботи. Відтак працівники міграційної служби в Тернопільській області продовжують оперативно відновлювати паспортні документи захисникам України.

Нещодавно до Тернопільського відділу №1 та Тернопільського відділу №2 звернулися військовослужбовці для відновлення паспортних документів, які були втрачені під час бойових дій. Працівники міграційної служби доклали чимало зусиль, щоб процес оформлення документів був максимально зручним для наших воїнів і зайняв мінімум часу.

Дякуємо кожному українському Герою й віримо у якнайкоріше їхнє повернення з Перемогою! Все буде Україна!

Управління ДМС у Тернопільській області



Працівники ДМС Тернопільщини допомагають дітям-сиротам та дітям, позбавленим батьківського піклування в оформленні паспортних документів

Нещодавно у Збарзькому відділі УДМС у Тернопільській області отримали свої перші паспорти у формі ID-картки вихованці Новосільської спеціальної школи Тернопільської обласної ради.

До міграційної служби звернулася заступниця директора закладу Володимира Войціховська з проханням допомогти дітям-сиротам та дітям, позбавленим батьківського піклування оформити головний документ – паспорт громадянина України.

Працівники Збарзького відділу доклали усіх зусиль, щоб здійснити необхідні перевірки та допомогли зібрати потрібні для паспортизації документи.

Бажаємо дітям успіхів та нехай на їх життєвому шляху зустрічаються небайдужі люди.



Управління ДМС у Тернопільській області

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ПРИКОРДОННОЇ СУМЩИНИ ПРОДОВЖУЄ АКТИВНУ РОБОТУ ЩОДО ПРОТИДІЇ НЕВРЕГУЛЬОВАНІЙ МІГРАЦІЇ

У м. Шостка працівники місцевого підрозділу УДМС притягнули до адміністративної відповідальності громадянку рф 1991 року народження за невиконання заходів щодо обміну дозвільних документів на право проживання у зв'язку із закінченням терміну їх дії.

У м. Ромни порушником міграційного законодавства виявився громадянин Республіки Молдова 1975 року народження, який прибув в Україну по безвізовому в'їзду 90/180 та у визначений термін не здійснив виїзд за межі території України.

Стосовно обох іноземців застосовано заходи адмінвпливу за ст.

203 КУпАП та прийнято рішення щодо їх примусового повернення до країни походження.

*Управління ДМС
у Сумській області*




**«ЦЬОГО РОКУ – ДВА СЕНСИ ОБ'ЄДНАНО ОДНІЄЮ ДАТОЮ»
 – В. ЗЕЛЕНСЬКИЙ ПРИВІТАВ ІЗ ДНЕМ ВИШИВАНКИ**

Цього року – два сенси об'єднано однією датою, 18 травня.

79 років тому у цей день радянська влада почала депортацію кримськотатарського народу. Народу, який хотіли стерти, позбавити дому, позбавити права на життя.

Але народ зберігся. І житиме вільно!

Сьогодні на мені особлива вишиванка – з орнаментами, які символізують єдність українського і кримськотатарського наро-

дів. Символи нашої сили і нашого прагнення жити у своєму домі.

Хай цьогорічний День вишиванки в Україні стане нагадуванням про те, через що довелося пройти нашим людям та якою міцною є наша культура.

Вічна пам'ять усім нашим людям, чий життя були забрані тоталітарними режимами!

Шануймо наші народи, їхню силу та культуру!

**МІГРАЦІЙНИКИ КИЇВЩИНИ ВІДЗНАЧИЛИ
 ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ ВИШИВАНКИ**


Співробітники ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області долучилися до свята, вбралися у чудові сорочки. І сьогодні за допомогою світлин ми демонструємо найкрасивіші українські традиції.

Споконвіку сорочку, яку вишила дружина або мама, вважали оберегом від негараздів. І майстрині оздоблювали її згідно зі звичаями вишивання і символізму орнаментів, характерних для їхнього регіону. Отож такий предмет одягу ставав справжнім витвором мистецтва, а відображав талановитість народу.

А нині, коли українці ведуть запеклу боротьбу за свою ідентичність, Всесвітній день вишиванки набуває особливої значимості.

Нехай це яскраве красиве свято наближає Перемогу та мир!

*Центральне міжрегіональне управління
 ДМС у м. Києві та Київській області*


**РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ ГАЗЕТИ
 ВІТАЄ З МАЛЬОВНИЧИМ
 СВЯТОМ – ДНЕМ ВИШИВАНКИ!**

Вишиванка єднає українців з усього світу, зігріває серця та душі теплом! Це наша особливість і невід'ємна частина культури! Нехай це свято зітре кордони і об'єднає українців у кожному куточку планети. Слава Україні!


ДЕНЬ ВИШИВАНКИ – ОСОБЛИВЕ СВЯТО

Рік тому Бородянський відділ ЦМУ ДМС у місті Києві та Київській області відновив свою роботу після повного його знищення під час активних бойових дій військовими російської федерації в смт. Бородянка.

День вишиванки – це для нас бородянців особливе свято. Це свято нашої непереможної нації, свято нашого українського непереможного народу, це свято нашої непереможної України.

Вишиванка є традиційним символом українців. І тому в День вишиванки співробітники Бородянського підрозділу з особливим почуттям гордості одягнені у вишиванки. Гордимось і віримо в скорішу Перемогу нашого народу над російськими окупантами. Слава Україні!

*Світлана Колосовська, начальниця
 Бородянського відділу Центрального
 міжрегіонального управління ДМС
 у м. Києві та Київській області*

**З ДНЕМ ВИШИВАНКИ,
 СИЛЬНА ТА НЕЗАЛЕЖНА УКРАЇНО!**


Колектив Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області долучається до привітань зі святом самотутньої, неповторної та нескореної української ідентичності – з Днем вишиванки.

Українські традиції є одними з найкрасивіших у світі, а етнічна українська вишивка є символом мудрості та міцності поколінь.

Пам'ятаймо про те, що наша сила в єдності!

Перемоги, мирного неба та процвітання незламній Україні!

*Управління ДМС
 у Хмельницькій області*



У Всесвітній День вишиванки працівники міграційної служби Львівщини та первинна профспілкорова організація ГУ ДМС у Львівській області подарували вишиванки військовослужбовцям, які перебувають на лікуванні у госпіталі.

Четверо хлопців родом із східної України, а деякі із них розповідали навіть, що знайшли на Львівщині своє кохання, тож надалі будуватимуть

своє майбутнє тут. Крім вишиванок, нашими працівниками зібрано гуманітарну допомогу для всіх пацієнтів-військовослужбовців у вигляді солодощів, предметів гігієни та іншого.

Бажаємо кожному українському воїну сили, снаги і миру! Слава Україні! Героям слава!

*Головне управління ДМС
 у Львівській області*

КОЛЕКТИВ ДМС ВОЛИНИ ДОЛУЧИВСЯ ДО ВІДЗНАЧЕННЯ ДНЯ ВИШИВАНКИ


*Вишиванка – символ України,
 Кожної великої родини,
 Нашої історії та мови,
 Залюбки вдягаєм її знову.
 Ми вільні, сильні та незламні.
 Тільки такий народ гідний носити
 вишиванки. Цей одяг – святиня
 українського народу; убрання, що
 символізує мужність, незламність
 та спільному вільних людей.
 З Днем вишиванки!
 Слава Україні! Слава ЗСУ!*

*Управління ДМС
 у Волинській області*

**МІГРАЦІЙНИКИ ДНІПРОПЕТРОВЩИНИ
 СВЯТКУЮТЬ ДЕНЬ ВИШИВАНКИ
 РАЗОМ З УСІЄЮ УКРАЇНОЮ**

Щорічно в Україні у третій четвер останнього місяця весни відзначають День вишиванки. Це поки неофіційне свято. Відзначати його почали лише в 2006 році, але за цей час воно стало дуже популярним не тільки в Україні, а й за кордоном.

Зараз в умовах воєнного часу масові заходи у День вишиванки в Україні не проводяться, але долучитися до свята можна, просто одягнувши вишиванку або будь-який інший одяг з українською вишивкою.

2023 року День вишиванки ми відзначаємо 18 травня, тож і працівники міграційної служби Дніпропетровщини в цей день прийшли на свої робочі місця у святкових вбраннях з орнаментами рідного краю.

Дуже особливо, що і за отриманням послуг в цей день чимало людей прийшло до підрозділів ДМС у вишиванках. І навіть військовослужбовці у своїй формі не оминають рідні традиції та використовують елементи вишивки у строгому однострої.

Українська вишиванка – це не просто святковий одяг. Споконвіку



сорочка, вишита дружиною або матір'ю, вважалася потужним оберегом. У кожному регіоні України є свої традиції вишивання і символізм орнаментів, але незмінне лише одне: вишиванка – це частина генетичного коду українця.

*Головне управління ДМС
 у Дніпропетровській області*



18 ТРАВНЯ В УКРАЇНІ ВІДЗНАЧАЮТЬ ДЕНЬ ВИШИВАНКИ

18 травня в Україні відзначають День вишиванки. Це особлива подія для українського народу. Адже українські традиції – одні з найкрасивіших у світі.

У День вишиванки Управління ДМС в Миколаївській області бажає миру і злагоди в ваших домівках і серцях.

Нехай ваш патріотизм допоможе захистити Україну та зробити її цілісною, успішною.

Пам'ятайте, що ми – Українці й зможемо все! Зі святом! Одягайте свої вишиванки та нехай весь світ побачить, яка прекрасна наша Україна і її символи!

Наближаймо Перемогу разом!

*Управління ДМС
у Миколаївській області*



ПЕРШИЙ ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ

У День вишиванки до міграційної служби Рівненщини завітав Максим з метою отримання свого першого паспорта для виїзду за кордон. Для хлопчика це особливий день, тому національний одяг був для нього не просто зручною сорочкою, але й символом його національної гордості.

Отримання закордонного паспорта є важливою подією в житті будь-якої людини, оскільки він відкриває нові можливості для взаємодії з мешканцями інших країн.

Нагадуємо, що в Україні оформити закордонний паспорт дитині можна від народження. Термін дії дитячого документа складає 4 роки.

Вітаємо, Україно, з Днем вишиванки! Слава Україні! Героям слава!

*Управління ДМС
у Рівненській області*

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ ВІТАЄ ІЗ ДНЕМ ВИШИВАНКИ



Цього року День вишиванки в Україні актуальний, як ніколи, адже вишита сорочка – це символ єдності українського народу, код нашої нації.

Міграційна служба Харківської області вітає усіх із цим святом.

Щодня ми працюємо задля вас: військових, які втратили документи, цивільних, яким щодня потрібна

допомога та підтримка, іноземців, які обрали нашу державу на своєму життєвому шляху.

Усі ми єдині, бо живемо у незламній країні зі столітньою історією, яку любимо і поважаємо!

З Днем вишиванки, українці!

Слава Україні!

*Головне управління ДМС
у Харківській області*

БУКОВИНСЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ДОЛУЧИЛИСЯ ДО ПРОВЕДЕННЯ ДНЯ ВИШИВАНКИ



У День вишиванки в підрозділах міграційної служби Чернівецької області панує особливий святковий настрій – адже в кожному кабінеті тут рясніє вишиване різноколіття. Причому у національних строях можна побачити не лише співробітників, а й багатьох наших відвідувачів, що зайвий раз підкреслює глибоко народне походження цього свята.

Пишаємося тим, що день української вишиванки розпочався саме в нас, на Буковині. У 2006 році його започаткували студенти ЧНУ ім. Ю. Федьковича. Проте камерне культурно-мистецьке дійство не обмежилося стінами одного вишу і дуже швидко, ніким не кероване й абсолютно незалежне від будь-яких вказівок, виплесну-

лося на чернівецькі вулиці. Тоді побачити у вишиванці водія таксі, продавчиню в магазині чи зграйку молоді для багатьох чернівчан було цілковитою несподіванкою та приємним сюрпризом.

За роки свято набуло статусу міжнародного та наочно презентує в країні та за її межами у надбаннях матеріальної спадщини прадавню українську цивілізацію. Й повсюдно в світі нічого, окрім захоплення, щирих посмішок та позитиву, в притомних людей українська вишиванка не викликає.

Уже давно канули в небуття часи, коли носіння вишиваних сорочок та спілкування солов'їною сприймалося в Україні щонайменше як селюцтво або ще гірше – як демарш, прояв громадянської непокорності чи «дрібнобуржуазного націоналізму». Кожен рік юною української незалежності приносить нам нові сенси на шляху до самоусвідомлення й розуміння власної ідентичності. Чимало наших співгромадян за цей час, мов розчищене джерело, віднайшли у собі українство. А рік тому багатьом з них довелося також віднайти у собі силу духу відважних козаків та стати вояками, якими нині захоплюється увесь світ.



У ДЕНЬ ВИШИВАНКИ ЮНА ЗАКАРПАТКА ОТРИМАЛА НОВЕНЬКИЙ ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ

Вишиванки одягли мільйони українців у всьому світі. Адже вишиту сорочку можна назвати кодом нації, який нас об'єднує та є свідченням того, що українці – це народ з власним глибоким корінням і давніми традиціями, які ми шануємо і оберігаємо, а тому наша нація – незламна та непереможна.

Так 9-річна Домініка свідомо обрала День вишиванки, щоб завітати до Мукачівського відділу №1. Юна українка прийшла з мамою, щоб отримати свій закордонний паспорт. Радіємо, що у нас підрастає така свідомо молодь – майбутне нашої країни: вільної, процвітаючої й непереможної!

З Днем вишиванки!

*Головне управління ДМС
у Закарпатській області*



З ДНЕМ ВИШИВАНКИ, УКРАЇНО!

Традиційно у третій четвер травня працівники УДМС у Чернігівській області долучилися до відзначення Дня вишиванки.

Український народ крізь віки проніс любов до вишиванки. І нині вона об'єднує українців по всьому світу.

Цьогоріч День вишиванки має особливий сенс для кожного українця

– в умовах війни наш народ відстоює свою свободу і національну автентичність, віддаючи за неї. Тож одягнена в такий день вишиванка це символ незламності українського духу, який вкотре засвідчує, що українці – вільний народ!

*Управління ДМС
у Чернігівській області*



МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ЖИТОМИРСЬКОЇ ОБЛАСТІ ВІТАЄ З ДНЕМ ВИШИВАНКИ!

Вишиванка – оберег української нації, символ щасливої долі, здоров'я і краси.

У День вишиванки працівники міграційної служби Житомирської області долучилися до традиції та надають адміністративні послуги у вишитому вбранні.

Щиро вітаємо всіх з Днем вишиванки – святом єдності й процвітання українського народу! Бажаємо рідній Україні миру, щастя та злагоди!

Управління ДМС у Житомирській області



Затишна зелена Буковина з перших днів повномасштабного вторгнення стала місцем прихистку для понад сотні тисяч внутрішньо переміщених осіб зі східних та центральних регіонів України. Після першого шоку, вимушеної тимчасової перерви через відключення реєстрів та електронних сервісів підрозділи УДМС в Чернівецькій області активно включилися в роботу та почали надавати паспортні послуги країянам і втікачам від окупації в умовах ажіотажного попиту.

Попри шалені черги, відсутність у перші місяці війни вихідних, повітряні тривоги, періодичні відключення електромереж та збої у роботі комунікаційних систем, буковинські міграційники працювали результативно та злагоджено. За рік з лишком, що минув від тих страшних поворотних днів, працівники УДМС Буковини спільно з колегами з інших областей гідно витримали випробування на міцність та пройшли усі визначальні етапи функціонування ДМС України в умовах воєнного стану.

Від початку війни логіку роботи такої сервісної структури, як міграційна служба, формували нагальні потреби громадян, які намагалися негайно вивезти дітей у безпечне місце за кордоном, вимушені були оформляти нові паспорти за тисячі кілометрів від рідної домівки, нерідко без жодних підтверджуючих особу документів, потребували документування за кордоном або пересилання готових паспортів з окупованих територій та за межами країни.

Воєнні реалії спонукали урядовців та фахівців ДМС до активної законотворчості, наслідком якої стала низка продуманих рішень та поява нових сервісних послуг, які суттєво спростили громадянам процеси документування. Першим таким важливим рішенням стала можливість продовження строку дії паспорта, термін якого закінчився, а також – вклеювання фото дітей до закордонних паспортів батьків. Це дозволило зменшити надмірне навантаження на підприємство з друку паспортів, істотно скоротити черги у підрозділах та водночас максимально швидко надати українцям вкрай потрібні документи.

Загалом впродовж минулого року на Буковині послугами з продовження строку дії паспорта, термін якого закінчився, а також – вклеювання фото дітей до закордонних паспортів батьків скористалися 12,3 тис. та 12,9 тис. громадян, відповідно.

Не меш важливим стало рішення керівництва ДМС про створення мережі закордонних відділень «Паспортного сервісу», кількість яких системно збільшується і по сьогодні. Окрім оформлення за межами країни ID-картки та закордонного паспорта, ці підрозділи разом з дипломатичними представництвами МЗС надають нашим громадянам послуги з пересилання раніше оформлених на території України паспортних документів.

Зусиллями буковинських міграційників протягом 2022-2023 років за запитами громадян України було надісла-

БУКОВИНА МІГРАЦІЙНА: В УМОВАХ ВІЙНИ ПРАЦЮЄМО ВДВІЧІ РЕЗУЛЬТАТИВНІШЕ

но за кордон понад сотню оформлених до початку масштабних воєнних дій паспортів. Водночас в межах країни було надіслано до обласних управлінь ДМС та отримано з інших областей 305 та 357 паспортних документів, відповідно.

Надзвичайно затребуваною серед українців виявилася також послуга одночасного оформлення ID-картки та паспорта громадянина України для виїзду за кордон. Адже скорочення удвічі терміну очікування готових документів під час війни стало для багатьох суттєвим фактором безпеки. За відсутності окремого обліку таких послуг зазначимо лише, що впродовж минулого року на Буковині загалом було прийнято 104 522 та 32 037 заяв на оформлення паспортів громадянина України для виїзду за



кордон та ID-карток. Для порівняння, у 2021-му відповідні показники склали 67 161 та 46 301 таких документів. Тобто у воєнному 2022 році закордонних паспортів було оформлено на третину більше, ніж у попередньому, а ID-карток – на третину менше. При цьому, за чотири місяці 2022-го та 2023 року цифри виявилися майже тотожними: у найгарячіші перші місяці війни минулоріч та за січень-квітень поточного року було оформлено по 10 тис. ID-карток та понад 29 тис. закордонних паспортів.

Важливим чинником національної безпеки в умовах воєнного стану є протидія нерегульованій міграції. На прикордонній Буковині, де завжди відбувались активні міграційні процеси, робота у цьому напрямку через війну зазнала певних змін. Уже до кінця 2022 року міграційники фіксували на території області загальне скорочення кількості іноземців на 12%. При цьому на 50% зменшилась кількість іноземців, документованих посвідкою на тимчасове проживання. До кінця першого кварталу 2023 року такі показники склали вже 17% та 72%, відповідно.

Загалом на території області сьогодні зареєстровано 7064 іноземця, яким у повному обсязі надаються необхідні міграційні послуги, в тому числі з огляду на законодавчі новели, прийняті під час воєнного стану. Йдеться про спрощення процедури продовження строку перебування іноземців в Україні, обміну посвідки на тимчасове проживання, врегулювання правового статусу іноземців на території України, які мають статус представників ЗМІ, військовослужбовців, волонтерів тощо.

Упродовж минулого року на Буковині було оформлено 284 та 878 посвідок на постійне та тимчасове проживання в Україні, надано 133 дозволи на іммігра-

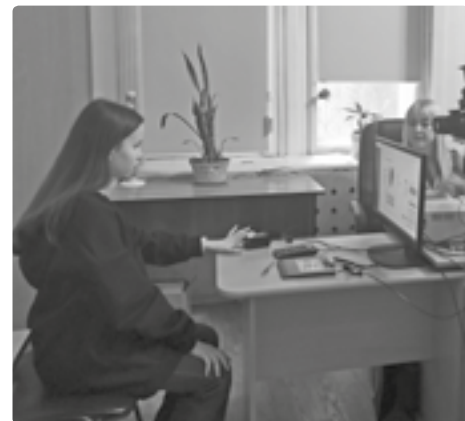
цію в Україну. Показники 2021 року з об'єктивних причин були вищими – 490 та 1183 посвідок, 268 дозволів.

Різниця у порівнянні з показниками за попередній звітний період і статистика виявлених на території області нерегульованих мігрантів: 220 у 2021-му та 132 у 2022 році. Попри те, розміри адміністративних стягнень за порушення міграційного законодавства за 2021-й та 2022 рік майже тотожні: 782 425 грн та 782 136 грн, відповідно.

Коли ж порівнювати загальні суми перерахованих до державного та місцевих бюджетів коштів, то за минулий рік буковинські міграційники забезпечили надходжень на 67,6 млн грн, у 2021-му цей показник склав понад 37 млн грн. Водночас вже за перший квартал поточного року буковинські міграційники поповнили бюджети всіх рівнів на 15,9 млн грн.

Управління в умовах війни працювало як злагоджений годинниковий механізм значною мірою завдяки системному навчанню державних службовців в рамках індивідуальних програм підвищення кваліфікації. Так, впродовж минулого року було організовано навчання 136 державних службовців УДМС за спеціальною професійною (сертифікатною) програмою «Міграційні процеси в Україні», підвищили кваліфікацію 20 державних службовців, за короткостроковими семінарами/тренінгами державні службовці отримали 222 сертифікати.

Працівники міграційної служби Чернівецької області завжди з особливими почуттями приймають у своїх стінах військовослужбовців, які повертаються на тимчасовий відпочинок чи лікування та принагідно оформляють ID-картку чи закордонний паспорт. Адже саме завдяки цим звитязцям ми можемо тут, в глибокому українському тилу, спокійно виконувати свої обов'язки та бути корисними



своїй країні. Серед тих, хто нині захищає нашу державу у лавах ЗСУ чи підрозділах тероборони, є також 16 співробітників УДМС у Чернівецькій області, які складають десяту частину від загальної чисельності працівників Управління, або 30% від чоловічого складу. Щиро зичимо кожному з наших воїнів у лавах ЗСУ усіляких гараздів та бажаємо їм повернутися додому з Перемогою, живими та неушкодженими. А ми і надалі робитимемо все від нас залежне, щоби міграційна служба зберегла за собою репутацію найбільш зручної, продуманої, орієнтованої на потреби отримувачів адміністративних послуг сервісної структури, що здатна ефективно працювати як в штатному режимі, так і в екстремальних умовах.

**Управління ДМС
 у Чернівецькій області**



Послугу з вклеювання фото дітей до паспорта громадянина України для виїзду за кордон в УДМС у Чернівецькій області отримувє вимушено переміщена особа з м. Сівєродонецьк, членкиня Спільки письменників України Марина Провоторова.

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА КІРОВОГРАДЩИНИ: ВІЙНА ВНОСИТЬ КОРЕКТИВИ У РОБОТУ



Удосконалені та спрощені процедури оформлення паспортних документів, законодавчі зміни, документування внутрішньо переміщених осіб та українських військовослужбовців – цим нині займається міграційна служба Кіровоградщини.

За час повномасштабної війни змінилися усі ми, і робота Управління державної міграційної служби у Кіровоградській області не стала винятком. Нині підрозділи УДМС у своїй діяльності повернулися до звичного формату, але з урахуванням реалій воєнного стану.

Чимало змін відбулось за цей період та подолано чимало викликів воєнного часу. 2022 рік став рекордним за останні роки в справі оформлення закордонних паспортів. У підрозділах УДМС в області було оформлено понад 36 200 паспортів громадянина України у формі картки та понад 65 600 закордонних паспортів. Кількість звернень громадян з оформлення паспортів для виїзду за кордон, порівняно з 2021 роком, зросла вдвічі. Звісно, така тенденція зумовлена військовою агресією з боку РФ та спостерігалася протягом усіх місяців минулого року.

Протягом 2022 року Кіровоградщина прийняла понад 172 тис. внутрішньо переміщених осіб. Залишилися проживати в області понад 92 тис. Чимало внутрішньо переміщених осіб звертались для відновлення втрачених паспортів. Найввіди бази ДМС дозволяли в безконтактний електронний носій в ID-картці вносити актуальну інформацію про зареєстроване місце проживання. У подальшому при отриманні ID-картки видавався друкований витяг з Єдиного державного демографічного реєстру, що документально підтверджував реєстрацію місця проживання. Таким чином громадяни з інших областей мали змогу отримати статус внутрішньо переміщеної особи та не втратити право на соціальні виплати. Звертались громадяни із Миколаївської, Херсонської, Харківської, Київської, Донецької, Луганської, Запорізької, Чернігівської та Сумської областей (у 2022 році оформлено понад 11 500 закордонних паспортів та майже 4000 ID-карток).

Зважаючи на значну потребу в отриманні паспортних документів, кілька місяців після початку широкомасштабної війни підрозділи Управління ДМС працювали в посиленому режимі, зокрема прийом громадян здійснювався в суботу та неділю, щоб усі, хто цього потребує, мали можливість оформити паспорт.

Проте вже на початку цього року акціотаж щодо отримання закордонного паспорта почав поступово стихати. ID-картки оформлюють планово: у зв'язку із закінченням терміну дії, укладанням шлюбу, втратою, обміном паспорта-книжечки. За час війни надано послуг з оформлення ID-картки понад 43 200 особам та оформлено понад 74 300 закордонних паспортів.

Військова агресія російської федерації на території України внесла значні корективи і в сферу надання адміністративних послуг, тому Державна міграційна служба доклала чималих зусиль з адаптації діяльності до умов воєнного стану. Уряд ухвалив низку новачій стосовно оформлення документів, які посвідчують особу та підтверджують громадянство України, що спрощують та полегшують цей процес.

Так, у травні 2022 року підрозділи Управ-

ління Державної міграційної служби у Кіровоградській області розпочали одночасно оформлювати ID-картку та закордонний паспорт. Така послуга значно спрощує процедуру оформлення документів та вдвічі скорочує час очікування їх виготовлення. Нині коли до підрозділів міграційної служби звертаються українські військовослужбовці, яким необхідно оперативно відновити втрачені, пошкоджені паспортні документи чи оформити нові для виїзду за кордон на реабілітацію, лікування чи навчання, запроваджений експериментальний проєкт пришвидшує виконання завдань українськими захисниками. А вже з травня цього року українці за одне відвідування можуть оформити паспортні документи собі та дітям.

Минулого року було ухвалено ще низку нововведень. Спрощено процедуру оформлення паспортів громадян України особам, які проживали на тимчасово окупованих територіях. Запроваджено можливість установити особу, якій оформлюють паспорт у режимі відеоконференції зв'язку (опитування свідків). Це значно полегшує процес документування громадян, які внаслідок бойових дій вчасно не отримали паспорт громадянина України – замість утраченого або вперше. Передбачено можливість пересилання виготовлених паспортів для їх видачі громадянам від одного територіального підрозділу ДМС до іншого на території України чи за кордон. Також отримати виготовлений закордонний паспорт дитини може інша близька особа, яку визначають батьки або інші законні представники. Запроваджено експериментальний проєкт щодо оформлення і видачі посвідчення особи на повернення в Україну громадянам, примусово вивезеним на територію країни-агресора.



Окрім того, було прийнято законодавчі зміни стосовно перебування в Україні іноземних громадян.

Міграційники Кіровоградщини продовжують роботу і з протидії нелегальній міграції. За час повномасштабної війни підрозділами Управління Державної міграційної служби у Кіровоградській області задокументовано 314 порушень міграційного законодавства, у тому числі згідно з ч. 1 ст. 203 КУпАП до адміністративної відповідальності притягнуто 280 іноземців. Виявлено 76 не врегульованих мігрантів, стосовно яких прийнято рішення про примусове повернення, 4 іноземних громадян видворено у примусовому порядку та 37 іноземцям заборонено в'їзд в Україну.

Звісно ж продовжується робота з покращення пріоритетних напрямків роботи, зокрема це вдосконалення надання якісних адміністративних послуг та подальше створення комфортних та належних умов для їх отримання. Для підрозділів УДМС Кіровоградщини одним із завдань є створення рівних можливостей для усіх громадян. Адже необхідність в оформленні паспортного документа виникає у кожного громадянина України. Особливо для людей з інвалідністю та маломобільних груп населення послуги мають бути безбар'єрними, не лише у розумінні подолання фізичних бар'єрів, а й інформаційних та цифрових. Професійна допомога, за необхідності індивідуальний підхід працівників міграційної служби області при зверненні людей з інвалідністю до підрозділу безпосередньо та вивізна прийомні вдома – один із принципів у роботі щодо реалізації засад безбар'єрного простору.



СВЯТО, СПОВНЕНЕ УКРАЇНСЬКИМ ДУХОМ ТА ІСТОРІЄЮ

Колектив Управління Державної міграційної служби у Кіровоградській області долучився до відзначення Дня вишиванки. Сьогодні свято набуває особливого сенсу, коли українці змушені відстоювати свою національну автентичність і боротися за неї.

Вишивка – це як символ, який зберігає коріння, ідентичність українського народу, його історію, частину генетичного коду нації. Вишита

сорочка здавна вважалася потужним оберегом.

У кожному регіоні є свої традиції вишивання і символізм орнаментів та візерунків. Для центральної України характерні рослинні мотиви. Зокрема на Кіровоградщині були поширені такі орнаменти: виноград, калина, троянда, вишивали хрестиком, кольори переважали червоно-чорні та сіро-червоні.

У СВЯТКОВИЙ ДЕНЬ З ДВОМА НОВИМИ ДОКУМЕНТАМИ

Цього дня українці одягають святковий одяг, прикрашений вишивкою та відзначають свято, яке об'єднує мільйони наших співвітчизників у їх прагненні до збереження своєї ідентичності.

Єлизавета поєднала сьогодні дві важливі події та завітала до Світловодського відділу Управління Державної міграційної служби у Кіровоградській області, щоб отримати ID-картку та закордонний паспорт.

Дівчина раніше звернулася, аби замовити одночасно два документи. Така послуга має популярність серед українців вже майже рік. За одне від-



відування можна оформити одразу ID-картку та закордонний паспорт. А віднині одночасно один з батьків може оформити документи собі та дитині до 14 років.

У КРОПИВНИЦЬКОМУ НАДАНО ПІЛЬГИ ПРИ ОФОРМЛЕННІ БІОМЕТРИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ



Окремі категорії осіб, які зареєстрували своє місце проживання на території міста Кропивницький, у 2023 році звільнено від сплати 70% вартості адміністративної послуги за оформлення та обмін документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус.

Відповідне рішення було прийнято на сесії Кропивницької міської ради. Звільнення від оплати частини вартості адміністративної послуги окремих категорій громадян – це виключно право місцевих громад, оскільки відповідні кошти зараховуються до бюджету територіальної громади.

Обов'язковою умовою користування пільгами є реєстрація місця проживання на цій території та надання документа пільговика під час отримання адміністративної послуги міграційної служби.

Адміністративний збір для кропивничан за оформлення закордонного паспорта з врахуванням пільги становить: за 20 робочих днів – 609,60 грн, у терміновому порядку (7 робочих днів) – 801,60 грн. Розмір адміністративного збору за оформлення ID-картки до 20 робочих днів складає 361,80 грн, до 10 робочих днів – 472,80 грн.

Перелік пільгових категорій.

- Громадяни, віднесені до першої та другої категорій постраждалих внаслідок Чорнобильської катастрофи.
- Особи з інвалідністю, які постраждали в часи Другої світової війни та сім'ї воїнів (партизанів), які загинули чи пропали безвісти, і прирівняні до них у встановленому порядку особи.
- Особи з інвалідністю з дитинства та діти з інвалідністю.
- Особи з інвалідністю I та II груп.
- Учасники бойових дій та особи, прирівняні до них.
- Ветерани Другої світової війни.
- Діти-сироти і діти, позбавлені батьківського піклування.
- Батьки та діти з багатодітних сімей.
- Особи у віці від 80 років.
- Бездомні особи та безпритульні діти (при наявності певного статусу).
- Особи, які відбували покарання у виді позбавлення волі на певний строк, а також звільнені від подальшого відбування зазначеного виду покарання на підставах, передбачених законом.
- Внутрішньо переміщені особи (відповідно до Переліку територій, на яких ведуться (велися) бойові дії або тимчасово окупованих Російською Федерацією), які зареєстрували своє місце перебування на території міста Кропивницький.

Управління ДМС
у Кіровоградській області



НА РОБОЧІЙ ЗУСТРІЧІ МІГРАЦІЙНИКИ РОЗПОВІЛИ ПРО ПОСЛУГУ З ОДНОЧАСНОГО ОФОРМЛЕННЯ КІЛЬКОХ ПАСПОРТІВ

Запровадження послуги з одночасного оформлення кількох біометричних документів черкащани вже мали змогу оцінити у підрозділах міграційної служби, центрі обслуговування громадян «Паспортний сервіс» та ЦНАПі, які надають паспортні послуги.

Про практичні аспекти під час надання цієї комплексної послуги говорили спеціалісти Соснівського відділу у м. Черкаси УДМС у Черкаській області, «Паспортного сервісу» та черкаського ЦНАПу протягом робочої зустрічі у Черкасах.

За один візит мати, батько або ж законний представник дитини може оформити собі ID-картку та закордонний паспорт, а ще паспорти громадянина України для виїзду за кордон дітям, які не досягли 14-річного віку. Із застосуванням засобів Єдиного

державного демографічного реєстру одночасно формується декілька заяв-анкет на підставі поданих заявником документів. Дітям до 12-річного віку необов'язково відвідувати підрозділ міграційної служби, батькам достатньо надати кольорову фотокартку дитини розміром 10 × 15 сантиметрів для внесення відцифрованого образу обличчя до заяви-анкети. Після 12 років необхідно відвідати підрозділ служби через необхідність отримання відцифрованих відбитків пальців рук.

За нововведеннями стоїть ґрунтовна робота спеціалістів міграційної служби, які впроваджують зміни, опрацьовують всі прийняті заяви-анкети та ухвалюють рішення про друк документів. Одночасне оформлення декількох біометричних паспортів дозволяє економити свій час.

У ДЕОКУПОВАНОМУ ІЗЮМІ ВПЕРШЕ ОДНОЧАСНО ОФОРМИЛИ ВІДРАЗУ ТРИ ПАСПОРТИ

До Ізюмського відділу ГУ ДМС у Харківській області звернулася місцева мешканка пані Надія за новою послугою ДМС з одночасного оформлення кількох паспортних документів собі та дітям.

Тож міграційники оформили мамі та її чотирирічній дитині ID-картку та два закордонні паспорти.

Зазначимо, що експериментальний проєкт з одночасного оформлення паспортів уже став дуже популярним серед українців. Кожен охочий у встановлені терміни може оформити необхідні документи у будь-якому підрозділі ДМС, «Паспортного сервісу» чи ЦНАПу незалежно від місця реєстрації.



Детальніше про послугу читайте за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/news/dms/14209.htm>.

Ми щодня працюємо задля покращення надання адмінпослуг українцям.

Разом до Перемоги!

*Головне управління ДМС
у Харківській області*

ПРОТИДІЯ НЕЛЕГАЛЬНІЙ МІГРАЦІЇ – ОДИН З ПРІОРИТЕТНИХ НАПРЯМКІВ РОБОТИ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ



Робота щодо перевірки дотримання іноземними громадянами міграційного законодавства України триває. Так в День вишиванки спільна група, у складі спеціалістів УДМС у Чернігівській області та співробітників УСР в Чернігівській області ДСР НП, здійснила чергову перевірку адрес реєстрацій по

Чернігівському району Чернігівської області, а саме: смт. Добрянка (Добрянської ОТГ), смт. Любеч, с. Тараса Шевченка (Любецької ОТГ) та смт. Ріпки (Ріпкинської ОТГ).

Загалом з початку травня 2023 року до адміністративної відповідальності притягнуто 19 іноземців. Більшість з них це громадяни російської федерації, які проживали за паспортними документами, термін дії яких закінчився.

Наголошуємо, що законодавством України передбачено адміністративну відповідальність (штраф від 1700 до 5100 грн) за проживання без документів на право проживання в Україні, за недійсними документами або документами, термін дії яких закінчився. Обов'язково слідкуйте за терміном дії ваших паспортних документів (паспорта для виїзду за кордон) та завчасно звертайтеся до відповідних консульських установ вашої держави для оформлення (обміну) паспортного документа.

*Управління ДМС
у Чернігівській області*

МІГРАЦІЙНИКИ РІВНЕНЩИНИ ЗДАЛИ КРОВ ДЛЯ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ

Працівники УДМС у Рівненській області черговий раз доєдналися до донорського руху, адже у воєнний час це стало особливо актуальним і необхідним. Наявність доступних запасів крові завжди на часі, а в сьогоденнішніх реаліях переливання крові дозволяє рятувати життя нашим захисникам і захисницям та людям, які постраждали від війни.

Пам'ятаймо:

- ✓ при важких пораненнях життя бійця часто залежить від наявності крові зараз та поруч, і в достатній кількості;
- ✓ кров одного донора може врятувати трьох людей;
- ✓ буває так, що одному пораненому потрібна кров трьох донорів – щоб врятувати життя і довести воїна до операційного блоку.

Відвідуючи Центри служби крові, мрі-



ємо врятувати не одне життя наших воїнів.

Слава українським Героям!

*Управління ДМС
у Рівненській області*

МІГРАЦІЙНИКИ

ДОЛУЧИЛИСЯ ДО ЕКОІНІЦІАТИВИ

У Черкасах міграційники спільно з жіночим рухом зробили свій вклад у відновлення екосистеми України у межах глобального екологічного проєкту «Greening of the Planet», що стартував 22 квітня 2023 року. Україна та понад 30 країн світу готуються до висадки 1 мільйону дерев життя.

Міграційники долучилися як до придбання дерев, так і до висадки туй у дитячому парку в центрі міста. Нові насадження безумовно радуватимуть черкащан та гостей обласного центру.

Кожен містянин може бути еко-свідомим і власним прикладом показувати маленьким українцям важливість



екології. А одне з найважливіших завдань кожної людини протягом всього життя – це дбати про довкілля разом

МІГРАЦІЙНИКИ ПРЕЗЕНТУВАЛИ СВОЮ РОБОТУ МАЙБУТНІМ ЮРИСТАМ



З роботою міграційної служби ознайомилися студенти навчально-наукового інституту економіки і права Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького. Майбутні правники довідалися про місію, структуру, цінності служби та три основні напрямки діяльності Управління ДМС у Черкаській області: документування громадян України, документування іноземців та осіб без громадянства й протидія нелегальній міграції.

Здобувачі вищої освіти разом із фахівцями служби предметно обговорили функціонування Єдиного державного демографічного реєстру, питання набуття громадян-

ства, зокрема за народженням та територіальним походженням, поновлення та прийняття до громадянства України.

Студенти відвідали простору залу, де організовано 8 робочих місць для оформлення біометричних документів громадянам України та іноземцям. Відвідувачі дізналися про адміністративні послуги, які мають змогу отримати жителі та гості Черкащини в міграційній службі.

«Паспортний стіл» залишився в минулому. Натомість Державна міграційна служба – це сучасна, відкрита для громадянська держава установа, цільова аудиторія якої – отримувачі адміністративних послуг.

*Управління ДМС
у Черкаській області*





ВІДБУЛОСЯ ЗАСІДАННЯ МІЖВІДОМЧОЇ РАДИ



Начальник УДМС у Чернігівській області Ксенія Лук'янець взяла участь у засіданні Міжвідомчої ради з питань сім'ї, гендерної рівності, запобігання та протидії домашньому насильству та протидії торгівлі людьми при Чернігівській обласній державній адміністрації. Учасники наради обговорили наступні питання.

❖ Про здійснення Головним управлінням Національної соціальної служби у Чернігівській області контролю за додержанням законодавства у частині державної підтримки сімей та дітей.

❖ Про участь інститутів громадянського суспільства у здійсненні заходів

щодо надання допомоги постраждалим, постконфліктному відновленні жінок і дівчат у рамках локалізації Національного плану дій з виконання резолюції Ради Безпеки ООН № 1325 «Жінки, мир, безпека» на період до 2025 року у Чернігівській області.

У засіданні також взяли участь: заступниця голови обласної державної адміністрації Жанна Шерстюк, представники органів виконавчої влади та правоохоронних органів, голови територіальних громад Чернігівської області (онлайн).

*Управління ДМС
у Чернігівській області*

ЦЬОГОРІЧ ДМС ІВАНО-ФРАНКІВЩИНИ ПЕРЕСЛАЛА УКРАЇНЦЯМ У РІЗНІ КРАЇНИ СВІТУ МАЙЖЕ 250 БІОМЕТРИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ



Наприкінці минулого року урядовою постановою було врегульовано питання, яким чином зробити так, щоби громадяни, які оформили закордонні чи національні паспорти у вигляді ID-картки в одному регіоні, мали можливість отримати готові документи безпосередньо за місцем свого фактичного перебування в іншому регіоні України, а так само за кордоном.

Війна в Україні спричинила активні міграційні процеси, значна частина населення зі східних і південних областей України переїхала до більш безпечних регіонів, а також за межі країни. Дякуючи українським воїнам, після знищення чи вигнання рашистів чимало людей повернулися додому на звільнені території.

Зрозуміло, що де б не перебували люди, виникали питання з оформленням паспортних документів: 14-річним – перший паспорт, в інших випадках – у зв'язку з втратою, закінченням терміну дії, зміною прізвища тощо. Нерідко оформлені ними закордонні паспорти та національні паспорти у вигляді ID-картки надходять у відповідні строки до територіальних підрозділів, натомість громадяни перебувають у зовсім іншому місці.

На сьогодні відлагоджено і чітко пра-

цює механізм пересилання паспортів від одного територіального підрозділу міграційної служби до будь-якого в іншому регіоні України (у тому числі на деокуповану територію, де відновлена робота), а також через МЗС України до закордонних дипломатичних установ і розміщених за кордоном представництв Центру обслуговування громадян «Паспортний сервіс».

До прикладу, з початку цього року міграційна служба Івано-Франківської області подбала про те, щоби майже 250 українців з місцем свого перебування у різних країнах світу отримали бажані закордонні паспорти (177 документів) і паспорти громадянина України (майже 70 документів). Географія широка: від сусідньої Польщі до далеких Канади і США. Наприклад, зараз готуються матеріали для пересилання двох закордонних паспортів, на які очікують матір з дитиною у Фінляндії.

Щоб отримати за кордоном паспортний документ, слід звернутися до закордонної дипломатичної установи України із заявою про отримання у країні перебування закордонного паспорта або внутрішнього паспорта у вигляді ID-картки. Заява повинна бути адресована тому територіальному підрозділу ДМС в Україні, в якому цей документ оформлявся.

До речі, у територіальних підрозділах УДМС в Івано-Франківській області з травня минулого року за заявами громадян, які оформляли паспорти в інших областях України, але виявили бажання отримати готові документи на Прикарпатті, видано майже 700 документів.

*Управління ДМС
в Івано-Франківській області*

КОМАНДА МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ПРОДОВЖУЄ ДОКУМЕНТУВАТИ УКРАЇНСЬКИХ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ



Днями до УДМС у Рівненській області для оформлення закордонного паспорта звернувся пан Леонід, який ще з травня 2022 року у лавах ЗСУ захищає нашу Батьківщину від окупантів.

За цей рік повномасштабних бойових дій військовослужбовець тримав оборону на Донеччині, але у лютому 2023 року у боях під Мар'янкою отримав важке поранення. Два місяці лікування, місяць реабілітації і Леонід вже в строю.

У терміновому режимі міграційники виготовили закордонний паспорт для воїна, адже незабаром він їде на навчання

за кордон, де опануватиме техніку та озброєння у країнах-партнерах України.

Нагадаємо, оформити паспорт громадянина України для виїзду за кордон можна у будь-якому підрозділі ДМС як у порядку «живої черги», так і скориставшись сервісом «Електронна черга», який дає змогу зареєструватись на зручний для вас час.

Наближаймо Перемогу разом!

*Управління ДМС
у Рівненській області*

НА ЗАХИСТІ ПРАВ ТА ЗАКОННИХ ІНТЕРЕСІВ СУБ'ЄКТІВ ПРОБАЦІЇ ТА ОСІБ, ЯКІ ГОТУЮТЬСЯ ДО ЗВІЛЬНЕННЯ З МІСЦЬ ПОЗБАВЛЕННЯ ВОЛІ

25 травня у Роменському відділі Управління ДМС у Сумській області відбулась робоча зустріч заступника начальника відділу Валентини Філь з провідним інспектором місцевого сектору № 3 філії Центру пробації в Сумській області Оксаною Приходько.

Учасники зустрічі обговорили питання щодо своєчасного оформлення та отримання біометричних паспортів суб'єктами пробації у формі ID-картки, що видається з 14 років. Під час зустрічі окрему увагу було приділено перебігу реалізації положень «Порядку взаємодії установ виконання покарань, уповноважених органів з питань пробації та суб'єктів соціального патронажу під час підготовки до звільнення осіб, які відбувають покарання у виді обмеження волі



або позбавлення волі на певний строк» в частині надання допомоги в соціальній адаптації особам, які готуються до звільнення від відбування покарання, зокрема відновлення необхідних документів, що посвідчують особу та підтверджують громадянство України.

*Управління ДМС
у Сумській області*

В ІЗЮМІ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ РОБОТА ПО ДОКУМЕНТУВАННЮ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ПАСПОРТНИМИ ДОКУМЕНТАМИ

Восени 2022 року після деокупації Ізюму Харківської області у місті почала свою роботу мобільна бригада міграційної служби. Як ми розповідали, тоді уже вільні мирні українці почали активно звертатися до працівників ДМС для відновлення втрачених або оформлення нових паспортних документів. Серед них була і пані Тетяна, яка у перший же день роботи мобільної бригади ДМС в Ізюмі оформила ID-картку для своїх прийомних дітей.

Днями жінка знову завітала до наших спеціалістів. У пані Тетяни уже семеро прийомних дітей. Деяких з них вона взяла під опіку після того, як їхніх рідних батьків жорстоко вбили окупан-



ти. Жінка відповідально ставиться до материнства та піклується, щоби у її дітей були всі необхідні документи.

Тож цього разу працівники Ізюмського відділу ГУ ДМС у Харківській області видали п'ятьом дітям пані Тетяни закордонні паспорти.

Продовжуємо активну роботу на деокупованій території Харківщини і віримо у якнайшвидше звільнення всієї України!

Разом до Перемоги!

*Головне управління ДМС
у Харківській області*



Опір Карпатської України мав важливе значення для майбутніх поколінь, – каже історик Юрій Славик. Суспільне детально розповідає про події напередодні Другої світової війни.

Закарпаття відходить до складу Чехословаччини. Події після Першої світової війни

Після Першої світової війни й розпаду Австро-Угорщини на Закарпатті не полишали надій об'єднатися з іншими українськими землями. 21 січня 1919 року на Народних зборах у Хусті понад 400 депутатів проголосили злуку Карпатської України з УНР. Проте через агресію більшовицької Росії в Україні цього зробити не вдалося. За Сен-Жерменським та Тріанонським договорами Закарпаття на правах автономії відійшло до Чехословацької республіки. Проте реальний автономний статус чехословацький уряд тривалий період не надавав.

«Безперечно, геополітика впливала на це. Чехословаччина зобов'язувалася надати автономію. Однак через ряд причин впровадження цієї автономії у межах Підкарпатської Русі затягувалося. На кінець 30-х років виросло нове покоління жителів Закарпаття – освічених, з чіткою національною ідентичністю. Щоправда не всі були прихильними до української орієнтації. Дехто був затьмарений російською пропагандою – русофільством», – розповів історик Юрій Славик.

Перший уряд Підкарпатської Русі, який сформувався у жовтні 1938 року, був коаліційним – між українофілами та русофілами. «Його очолював Андрій Бродий. Прем'єр-міністр і один з лідерів русофільського руху. Але довго цей уряд не протримався через те, що сам Андрій Бродий був замішаний у співпраці з іноземними державами, які мали територіальні претензії до Чехословацької республіки, зокрема йдеться про Угорщину. Крім того, Стефан Фенцик був агентом вже Польської держави, яка також мала своє негативне ставлення до державотворчих подій, які відбувалися в Підкарпатській Русі», – каже історик.

Політика умиротворення агресора

Відповідно до Мюнхенської угоди 30 вересня 1938 року, Німеччина анексує в Чехословаччині Судетську область. Велика Британія та Франція проводили тоді політику умиротворення агресора.

«Королівство Угорщина після Мюнхенської змови висловило свої претензії за етнічним принципом до Чехословаччини. Це згодом підтримала нацистська Німеччина та фашистська Італія, так званий Віденський арбітраж. 2 листопада, згідно з домовленостями, Ужгород, Мукачеве, Берегове і весь південь з населенням понад 170 тис. людей, де компактно проживала угорська громада, хоча не становила там більшості, були передані Угорщині знову ж таки за мовчазної згоди Великої Британії та Франції», – розповів Юрій Славик.

За цих умов столицю довелось перенести з Ужгорода до Хуста. 22 листопада Підкарпатській Русі таки надають статус автономії. Чехословаччина перетворюється на федеративну державу чехів, словаків та карпатських українців. З 26 жовтня прем'єр-міністром Карпатської України стає лідер Християнсько-народної партії Августин Волошин.

«Важіль терезів переходить до українофільського табору. Впроваджується українська мова в освіті, товариство «Просвіта» здійснює активну діяльність, за таким короткий проміжок часу поживляється і культурне життя, і політична активність. Усе це 12 лютого 1939 року показали вибори до Союму, де українське національне об'єднання отримало понад 90% голосів підтримки», – зазначив історик.

Для захисту Карпатської України від угорських та польських військ створили збройні сили – організацію оборони «Карпатська Січ». Допомогу в цьому надала Організація українських націоналістів.

КОРОТКА ІСТОРІЯ ДЕРЖАВИ КАРПАТСЬКА УКРАЇНА, ЗНИЩЕНОЇ УГОРСЬКИМИ ФАШИСТАМИ

15 березня 1939 року Карпатська Україна проголосила незалежність. Її парламент, який називався Сойм, ухвалив Конституцію, державну мову – українську, синьо-жовтий прапор та національний гімн «Ще не вмерла України...». Після проголошення державності на Карпатську Україну напала Угорщина, яка була союзником нацистської Німеччини. Збройні формування карпатських січовиків відбивали наступ, однак 18 березня територію Закарпаття повністю окупували угорські війська.



«Нацистська Німеччина цілеспрямована працювала над тим, щоб дестабілізувати внутрішню політичну ситуацію в Чехословаччині. Крім того, здійснювалися постійні диверсійні атаки на окремі території Чехословаччини, зокрема Кар-

патська Україна. Бої з чехословацькими військами тривали понад 8 годин. Після цього вдалося домовитися про відвід військ з території Карпатської України. За час протистояння з чехословацькими солдатами війська Угорщини встигли зайняти три села поблизу Мукачева.

Тим часом гітлерівська Німеччина готувалася анексувати всю територію Чехії. 14 березня 1939-го парламент Словаччини проголосує незалежність і вихід зі складу Чехословаччини. Наступного дня – 15 березня – державу самостійність проголосує Сойм Карпатської України.

«Фактично Карпатська Україна проголосила свою незалежність після того, як де-юре і де-факто Чехословаччина припинила своє існування, коли нацистські війська увійшли вже в Прагу. І Чехословаччина фактично зникла з політичної карти Європи», – розповів історик.

Парламент затверджує конституцію, державну мову – українську, синьо-жовтий прапор та гімн – «Ще не вмерла України ні слава, ні воля». Президентом Карпатської України стає Августин Волошин, прем'єр-міністром – Юліан Ревай, а головою Союму – Августин Штефан.

«Усі законні етапи Карпатська Україна пройшла. Єдина юридична норма, яка не дозволяє нам говорити про повну легітимність – це міжнародне визнання», – каже Юрій Славик.

Після проголошення незалежності Волошин звертається до Гітлера. Просить визнати Карпатську Україну, взяти її під свій протекторат,

аби не дозволити Угорщині захопити державу.

«Часто через оце звернення у деяких колах істориків говорять, що Августин Волошин був колабораціоністом. Нацистська Німеччина просто була однією з геополітичних гравців тогочасної Європи, з якою працювали Москва, Лондон, Париж, Вашингтон та інші держави. На той час не було ще такої антагонії на два блоки», – зазначив історик.

Угорщина пропонує роззброїтися і увійти до її складу. Волошин відмовляється: «Карпатська Україна – мирна держава і хоче жити в мирі з сусідами, але у разі потреби дасть відсіч будь-якому агресору».



У словнику українського націоналіста немає слова «капітулювати», – Колодзінський

На Закарпатті оголошують мобілізацію. Угорщина наступає з кількох напрямків – Ужгорода, Мукачева, Берегова та Виноградова.

«Знову ж таки: легкої прогулянки, як думали, що будуть зустрічатися з квітами, не було. Хоча, безперечно, в окремих населених пунктах, де компактно проживали угорці, такі події мали місце. Але загалом був здійснений опір всіма можливими на той час силами», – каже Юрій Славик.

Попри перевагу угорських сил у техніці та кількості солдат, Карпатська Україна дає бій. Верховний командант Михайло Колодзінський заявив: «У словнику українського націоналіста немає слова «капітулювати», сильніший ворог може нас перемогти у бою, але поставити нас перед собою на коліна – ніколи».

«Найбільший бій відбувся за 9 км від Хуста – на Красному полі. Протягом кількох годин вдалося утримувати переважуючі сили Угорщини. Були і танки, і авіація була. А «Карпатська січ» мала на руках тільки стрілецьку зброю і незначну кількість кулеметів, захоплених на складах чехословацької армії», – розповів Юрій Славик.

Волошин разом іншими політиками був змушений виїхати за кордон. Згодом у 1945 році він помер у московській в'язниці.

Усю територію Карпатської України Угорщина остаточно окупувала 18 березня. А далі почалися зачистки. «Багато було розстріляних просто без суду в різних куточках Карпатської України: поблизу Хуста, на Верещькому перевалі, у Тячеві, у Рахівському районі. Є братські могили, які зараз відкриваються археологами і є документальні підтвердження цьому. Фактично Угорщина здійснювала зачистку від українського руху», – каже історик.

Під окупацією Угорщини Закарпаття буде до кінця Другої світової війни. А після її завершення у 1945 році регіон увійде до складу СРСР.

«Загинули за різними підрахунками від 2000 до 6000 в обороні Карпатської України», – розповів Юрій Славик.

Боротьба Карпатської України проти угорських загарбників дала натхнення для майбутніх поколінь.

«Проливали кров за цю українську ідею. І зараз у цих страшних муках, проливаючи кров, так само ми виборюємо своє право на існування. Єдине, що зараз вся геополітична ситуація на нашому боці. І частина сусідів на нашому боці. Наша драма 100 років тому чи під час Другої світової війни полягала в тому, що скрізь навколо були вороги. Ми мали відбиватися на всіх фронтах від усіх», – розповідає український письменник, поет та перекладач Андрій Любка.

«Цей опір мав важливе значення для майбутніх поколінь. Голова Генштабу Михайло Колодзінський, який загинув у боях за Карпатську Україну, говорив, що якщо ми не можемо перемогти, то хоча би треба вмерти з гідністю, аби це було натхненням для майбутніх поколінь, для боротьби. І ми сьогодні бачимо: Україну захищають дві бойові одиниці під назвою «Карпатська Січ». Тому цей опір був недаремний. Навіть чехи, які здали Прагу без жодного пострілу, у них сьогодні такий історичний дискомфорт. Чехія фактично не чинила опору», – підсумував історик Юрій Славик.

(За матеріалами *suspilne.media*)

Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»

патської України зі сторони Угорщини та Польщі. Підривали мости, підривали держустанови, здійснювали терор місцевого населення», – каже Юрій Славик.

Проголошення незалежності та напад Угорщини

Карпатська Україна готувалася до нападу Угорщини. Наступ почався у ніч на 14 березня. Для оборони карпатським січовикам потрібна була зброя.

«Чехи не хотіли надавати цю зброю. Відбулися перестрілки, в яких були десятки жертв з обох сторін. Більше – зі сторони «Карпатської Січі», яка була слабо озброєна», – розповів історик.



ВЧЕНІ СТВЕРДЖУЮТЬ, ЩО ХІМІЧНА РЕЧОВИНА З ЕТИКЕТОК ПРОСОЧУЄТЬСЯ НА ПРОДУКТИ ХАРЧУВАННЯ



речовини, що викликає рак передміхурової залози та молочної залози, пише Futurity.

Зазвичай його застосовували у пластмасах, консервних банках, пляшках з водою та паперових вилках. У багатьох випадках бісфенол А (BPA) замінили на аналогічні хімічні речовини, такі як бісфенол S (BPS).

Нове дослідження вперше надає докази того, що BPS та альтернативні хімічні речовини, що містяться на етикетках харчових продуктів, мігрують через пакувальні матеріали в їжу, яку їдять люди.

Дослідники вивчили асортимент упакованих свіжих продуктів, що продаються в Канаді, таких як м'ясо, сири, овочі та хлібобулочні вироби. Вони виявили відносно високі концентрації BPS у термоетикетках харчових продуктів.

ukrhealth.net

Нове дослідження, проведене в Канаді, показує, що через куплені товари люди зазнають впливу бісфенолу S (BPS), хімічної речовини, що руйнує гормони.

У Канаді раніше було зроблено кроки щодо скорочення використання бісфенолу А (BPA) – токсичної хімічної



Медики визначили види чаю, які ефективно борються з гіпертонією. Різновиди даного напою можна використовувати в рамках комплементарної медицини.

Першим називають зелений чай, оскільки він має чимало корисних властивостей, в тому числі впливає на зменшення ваги тіла. Разом з тим, якщо вживати його три місяці поспіль, то знижується артеріальний тиск, причому на 2-3 мм ртутного стовпчика.

Чай «Улун» має китайське походження, він поєднує в собі найкращі ознаки чорного та зеленого видів. Напій має кілька корисних властивостей, зокрема зміцнює серце за рахунок великої кількості

МЕДИКИ НАЗВАЛИ НАЙЛІПШІ ВИДИ ЧАЮ ДЛЯ БОРОТЬБИ З ГІПЕРТОНІЄЮ

антиоксидантів. Разом з тим, при запусненій гіпертонії даний чай не є ефективним, заявляють медики.

Також варто відзначити напій з гібіскуса. Для зменшення артеріального тиску його потрібно пити протягом шести тижнів, до того ж він має протиракові властивості.

Завершує перелік класичний чорний чай. При вживанні двох чашок в день відбувається зниження систолічного артеріального тиску, зменшується ризик інсульту. Антиоксиданти, що містяться в даному напої, покращують здоров'я не тільки кровоносної системи, але і шлунково-кишкового тракту, також зменшується рівень холестерину.

ukrhealth.net

ЗАЙМАТИСЯ СПОРТОМ НІКОЛИ НЕ ПІЗНО

Лише 20 хвилин фізичних навантажень в день навіть у віці 70 років вже наполовину знижують ризик хвороб серця після 80 років. До такого висновку прийшли дослідники з Університету Падуї в Італії.

Якщо людина після 70 років присвячує фізичним навантаженням хоча б 20 хвилин на день, то тим самим вона наполовину скорочує ризик настання потенційно смертельно небезпечних проблем з серцем в більш похилому віці.

Італійські дослідники встановили, що чоловіки у віці від 70 до 75 років, які регулярно доглядають за садом і городом, катаються на велосипеді, багато гуляють пішки або виконують інші різновиди фізичних навантажень цієї тривалості, на 52% рідше страждають від серцево-судинних хвороб, порівняно зі своїми фізично неактивними ровесниками.

Літні жінки, які також не забувають займатися спортом, так само знижують цей



ризик, хоча лише на 8%. Як вважають дослідники, вони змогли довести правдивість думки про те, що «краще пізно, ніж ніколи» в тому, що стосується фізичних навантажень. Вони зміцнюють серце і знижують артеріальний тиск, захищаючи серце та судини.

Учені стверджують, що отримані ними висновки переконливо доводять істинність рекомендацій людям різного віку починати регулярні тренування в будь-який період свого життя. Багато хто не робить цього, оскільки вважає себе вже занадто старим для спорту. Проте дослідження однозначно показує, що позитивний ефект від цих тренувань доступний представникам практично всіх вікових груп.

ukrhealth.net

ЕКСПЕРТИ НАЗВАЛИ 10 НАЙКРАЩИХ ПРИРОДНИХ АНТИБІОТИКІВ

Експерти назвали 10 природних антибіотиків, здатних послабити симптоми ГРЗ. У холодну пору року народна медицина допоможе поліпшити опірність організму.

Лавровий лист застосовується при розтягуванні зв'язок, хворобі суглобів, лікуванні ударів, нормалізації травлення та рівня інсуліну. Базилік багатий на вітаміни, бета-каротин, антиоксиданти, він знімає лихоманку, усуває нетравлення шлунка, покращує стан шкіри, лікує застуду і зміцнює імунітет.

Стручковий каєнський перець вважається потужним природним антибіотиком, здатним зупинити кровотечу за рахунок фібрину. Кріп використовується для виведення токсинів, зняття спазмів і газоутворення.

Відвар імбиру полегшує менструальні болі, лікує застуду та шлункові спазми. Материнка допомагає боротися зі здуттям,



депресією, набряками, болями. Петрушка цінується за її сечогінні властивості. Розмарин зміцнює серце та інші органи, усуває запальні процеси і лікує розлади шлунка. Шавлія застосовується при ангіні як чай та для полоскання горла. Чебрець лікує мікози, виразку і послаблює симптоми астми.

ukrhealth.net

СПОРТ



«ІНТЕР» ВДРУГЕ ОБІГРАВ МІЛАН ТА ВИЙШОВ У ФІНАЛ ЛІГИ ЧЕМПІОНІВ

Італійський «Інтер» став першим фіналістом Ліги чемпіонів сезону-2022/23. У другому півфінальному матчі «нерадзурі» здолали Мілан. Гра відбулася на легендарному Сан-Сіро та закінчилася з рахунком 1:0 (3:0 за сумою двох матчів).

«МАНЧЕСТЕР СІТІ» РОЗГРОМИВ «РЕАЛ МАДРИД» ТА ВИЙШОВ У ФІНАЛ ЛІГИ ЧЕМПІОНІВ



Англійський «Манчестер Сіті» вийшов до фіналу Ліги чемпіонів сезону-2022/23. У матчі-відповіді 1/2 фіналу «містяни» впевнено обіграли мадридський «Реал» на Етіхад Стедіум з рахунком 4:0 (5:1 за сумою двох матчів).

fakty.com.ua

Фінал Ліги чемпіонів відбудеться 10 червня в Стамбулі.

«ШАХТАР» – ЧЕМПІОН УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ У ВИРІШАЛЬНОМУ МАТЧІ РОЗГРОМЛЕНО «ДНІПРО-1» «Шахтар» – «Дніпро-1» - 3:0

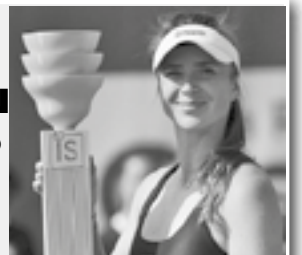
«Шахтар» став чемпіоном України з футболу сезону-2022/23. Донецький клуб гарантував собі золоті нагороди після того, як на «Арені Львів» розбив «Дніпро-1» в матчі 29-го туру української Прем'єр-ліги (УПЛ).

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ:

Клуб	И	В	Н	П	ЗМ	ГМ	РМ	О
1 Шахтар Донецьк	29	22	6	1	65	19	49	72
2 Дніпро-1	29	20	4	5	60	27	33	64
3 Заря	29	20	4	5	61	31	30	64
4 Динамо Київ	29	18	5	6	50	24	26	59
5 Александрия	29	10	13	6	42	39	3	43
6 Вересля	29	12	6	11	36	36	0	42
7 Кривбас	29	12	5	12	26	29	-3	41
8 Минай	29	8	9	12	22	30	-8	33
9 Колос Ковалів	29	9	6	14	22	36	-14	33
10 Черноморець	29	8	8	13	32	40	-8	32
11 Металіст 1...	29	6	13	10	22	41	-19	31
12 Рух	29	7	10	12	31	37	-6	31
13 Ігулоць	29	8	7	14	22	33	-11	31
14 Верес	29	7	7	15	34	46	-11	28
15 Металіст	29	5	7	17	27	55	-28	22
16 Гельос	29	3	4	22	18	51	-33	13

РЕЙТИНГ WTA: СВІТОЛІНА ПІДНЯЛАСЯ БІЛЬШ НІЖ НА 300 МІСЦЬ І ПОВЕРНУЛАСЯ ДО ТОП-200

Жіноча тенісна асоціація (WTA) оновила рейтинг спортсменок станом на 29 травня. Як інформує ВТУ, найкращий прогрес тижня серед українок показала Еліна Світоліна, яка, завдяки перемозі на турнірі WTA 250 у Страсбурзі (Франція), піднялася одразу на 316 позицій та посідає перед стартом на «Ролан Гаррос» 192-е місце.



ЖІНОЧА ЗБІРНА УКРАЇНИ З АКАДЕМІЧНОГО ВЕСЛУВАННЯ СТАЛА ЧЕМПІОНОМ ЄВРОПИ



Жіноча збірна з академічного веслування виграла золото на Чемпіонаті Європи-2023 з академічного веслування, що проходить у словенському Бледі.

«Армійки Катерина Дудченко, Наталія Довгодько, Анастасія Коженкова та Дарина Верхогляд на дистанції 2000 м стали чемпіонками континентальної першості».

Для України це золото стало першим на Чемпіонаті Європи з академічного веслування з 2014 року.

armyinform.com.ua



Це свято християни відзначають на 50-й день після Великодня. День Святої Трійці також називають Зеленими святами, або П'ятидесятницею.

Трійця: історія і суть свята

Згідно з Євангелієм, у цей день з небес на апостолів зійшли вогненні язички Святого Духа, і чоловіки заговорили різними мовами, щоб надалі йти до народів і проповідувати християнство.

Апостоли та Матір Божа були у світлиці будинку на Сіонській горі. З ними були учні Христа і перші віруючі. Раптом кімната наповнилася небувалым шумом – немов у приміщенні повіяли вітри. І на кожного апостола та на Пресвятую Марію зійшов Дух Божий у вигляді язичків полум'я. Апостоли раптово заговорили всі разом різними мовами, яких раніше не знали. Святий Петро вийшов на ганок і оголосив, що дух Божий зійшов на апостолів, і вони можуть пророкувати.

Трійця – це день народження Християнської Церкви

У той же день біля 3000 осіб охрестилися – так народилася християнська церква. Першим християн-

4 ЧЕРВНЯ – ДЕНЬ СВЯТОЇ ТРІЙЦІ (П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ)

ським храмом став той самий будинок на горі Сіон – нині Успенський храм Гробу Господнього в Єрусалимі. Апостоли розійшлися по багатьох країнах, щоб проповідувати. Вони були наділені дарами пророкувати і зцілювати, і несли вчення Ісуса Христа серед різних народів. Язички полум'я також знаменують здатність обпалювати та очищати від гріхів, зігрівати душі і наповнювати їх світлом віри.

Саме тому День Святої Трійці іменується також днем народження Християнської Церкви. За легендами, сходження Святого Духа обіцяв апостолам Ісус у день Свого вознесіння. Обіцянка сповнилася через десять днів – на 50-й день після Воскресіння.

Традиції і прикмети на День Святої Трійці

П'ятидесятниця припадає завжди на неділю. А вже в понеділок, одразу після Трійці, православні віряни відзначають День Святого Духа. Зазвичай Трійцю відзначають три дні: у неділю, понеділок та вівторок. У неділю у православних храмах виконується одна з найбільш урочистих і красивих служб в році, а після Божественної літургії вчиняють вечірню в пам'ять про поблажливості святого духа на учнів Ісуса. Усі три святкові дні в церквах читають молебні і поминають померлих предків.

Трійцю ще називають Зеленими святами, адже здавна в час, коли літо приходить на зміну весні, підлогу у примі-

щеннях посипають травою й зіллям – вшановують невмирущість життя і невичерпність його джерела. Зеленими гілками та квітами на Трійцю прикрашають храми й церковні подвір'я, а священники освячують оберемки зелені, які люди приносять до церкви. Зелень на Трійцю символізує у народній традиції життя, а опісля засохлі гілки прийнято спалювати.

Колись у цей день молодь влаштувала масові гуляння на природі – співала пісні, палила багаття і навіть гадала. Незаміжні дівчата плели вінки і клали їх на голови тим юнакам, які були їм до вподоби – це вважалося своєрідним вінчанням.

У цей день домівки прикрашають зеленню, а дівчата плетуть вінки.

Цікаво, що на Трійцю за погодою можна зробити прогноз наперед. Якщо в цей день іде дощ, літо буде врожайним, грибним і теплим. Поганою прикметою на П'ятидесятницю вважають спекотну погоду, літо обіцяє бути посушливим.

uk.wikipedia.org



23 ТРАВНЯ – ДЕНЬ ГЕРОЇВ УКРАЇНИ!

2023 року це свято має особливу цінність, адже всіх громадян країни можна назвати героями, які по-своєму протистоять російській агресії.

Хай на нашій рідній землі, освяченій кров'ю героїв, знову запанує мир і злагода. Зичимо добра кожній родині, а нашій державі – процвітання, сили й слави!

*Я дивлюсь на світлиці бійців,
Щирі посмішки, втомлені очі,
Сиві скроні та безліч рубців...
А мій розум сприйняти не хоче:*

*Це не сон, не синдром маячні,
Ця війна не в далекій країні,
Не в Іраку чи десь там в Чечні,
А в вишневій мойй Україні.*

*Саме зараз її вояки
Схід країни від зла захищають,
Б'ються на смерть мої земляки,
Кров'ю землю святу поливають.*

*Щоб країна ввійшла в майбуття
Вільна, сильна, без чвар та війни.
Відають найцінніше – життя,
України найкращі сини!*

tsn.ua



*Йому сьогодні подзвонила мама,
А він в окопі мокрому сидів.
Тримав мобільний, обтирав руками
І щиро так дзвінку тому радів.*

*Він так радів, що сльози враз з'явилися,
Про себе шепотів: «Йде жива!»
Вона із ним давно не говорила –
Зв'язку не було, а він так чекав.*

*Він відповів, ця посмішка крізь сльози
У пам'ять закарбується навек.
«Все добре, рідна, минула загроза».
І жаль враз серце воїна обнік.*

*Він втратив друга у пекельнім бою,
Та матері про це він не сказав.
Як друг його враз затулив собою,
Коли нещадний ворог лютував.*

*Не довго говорили мати з сином,
У пам'ять закарбується навек.
«Все добре, рідна, минула загроза».*

Марина Лавришин

*І знову весна прийшла на землю.
Співає оди птаство цій весні,
А в нас війна страшна, пекельна
і гинуть діти на війні.*

*Милують око ранні квіти,
В гаях заплачуть солов'ї.
А хто їм зможе розказати
Чому в нас гинуть діти на війні?*

*Вже хлібороби йдуть у поле,
Дают життя святій землі...
А десь далеко й зовсім поряд
В нас гинуть діти на війні.*

*О сили сонця, неба й поле!
Скажіть природі і мені:
Які боги, чи хто дозволив
Шабаш розгульний цій війні?!*

*«Доброго дня. Надсилаю віри,
авторка – Леоніда Хмара – мати,
син якої загинув... На мою думку, цей
материнський крик душі має право
бути почутим читачами».*



ГОРОСКОП

НА ЧЕРВЕНЬ 2023 РОКУ



ОВЕН. Червень стане для Овнів місяцем зростання та саморозвитку. Ви можете знайти нові можливості для просування кар'єрними сходами або отримати додаткову освіту. В особистому житті ви будете зосереджені на побудові глибших зв'язків зі своєю другою половинкою.



ТЕЛЕЦЬ. Представникам знака Телець червень може принести несподівані зміни. Будьте гнучкими та відкритими для нових можливостей. У вашій кар'єрі вам, певно, доведеться вийти із зони комфорту, щоб досягти своїх мети. У коханні ви перебуватимете у пошуку балансу та розвитку відносин.



БЛИЗНЮКИ. Для Близнюків перший місяць літа буде часом досліджень та відкриттів. Ви можете відчувати сильне бажання розширити свій світогляд і спробувати щось нове. У своїй кар'єрі зосередьтеся на створенні мережі контактів та побудові відносин з іншими людьми, а в особистому житті будьте відкриті для нових вражень та романтичних зв'язків.



РАК. Червень 2023 року стане для Рака місяцем роздумів та самоаналізу. Знайдіть час, щоб оцінити свої цілі та пріоритети. Будучи кар'єру, створіть міцний фундамент для майбутнього успіху.



ЛЕВ. Початок літа стане зоряним часом для самозакоханого Лева. Ви можете знайти нові можливості для демонстрації своїх талантів та навичок. На роботі можливі конфлікти з керівництвом із принципових питань. На любовному фронті все буде стабільно.



ДІВА. Для зодіакального знака Діви червень це місяць зростання та трансформації. Можливо, вам доведеться відмовитися від старих звичок та способів мислення, щоб досягти своїх цілей. У професійній сфері розвивайте нові навички та розширюйте свій досвід.



ТЕРЕЗИ. Червень для врівноважених Терезів – період балансу та гармонії, які вони так люблять. Можливо, вам доведеться внести деякі корективи у свій розпорядок дня, щоб набуті більше спокою та стабільності. Вам відкриються нові кар'єрні перспективи, а в особистому житті доведеться пережити невелику бурю у стосунках.



СКОРПІОН. Червень – це місяць прогресу та нового імпульсу для Скорпіона. Ви можете знайти нові можливості для просування кар'єрними сходами або прийняти нові виклики. Не бійтеся ризикувати і слідуйте за своєю мрією.



СТРІЛЕЦЬ. Червень стане для Стрільця порою роздумів та зростання. Знайдіть час, щоб оцінити свої пріоритети та зосередитися на найважливішому. Цього місяця ви можете почуватися більш емоційним та чутливим, ніж зазвичай. Крім того, не забувайте встановлювати кордони з іншими людьми.



КОЗЕРІГ. У червні ви можете почуватися більш наполегливим і впевненим, ніж зазвичай. Використовуйте цю енергію, щоб взяти на себе відповідальність за своє життя та досягати поставлених цілей. Тим не менш, пам'ятайте, що ви можете здатися занадто агресивним або нетерплячим, і обов'язково прислухайтесь до думки інших.



ВОДОЛІЙ. Водолії цього місяця можуть відчувати сильне прагнення до стабільності та безпеки. Це вдалий період, щоб зосередитися на своїх фінансових цілях та скласти бюджет чи план заощаджень. Приділяйте першорядну увагу догляду за собою та відпочинку, щоб уникнути емоційного вигорання.



РИБИ. На Риб у червні чекає багато зустрічей та спілкування з ділових питань. Використовуйте цей час, щоб не лише спілкуватися, а й будувати стосунки як особисті, так і професійні. Цього місяця ви можете почуватися більш врівноваженим та гармонійним.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПР

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами. Газета надрукована у видавництві: ООКП «Чорномор'я» 65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1 Тел.: 649-888, 64-98-81. Передплатний індекс 89611. Зам. № Тираж 4008 екз.